SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR

60.008/4

M.T.I. Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

# Belföldi hírek

budapest, 1982. november 19. bel. p é n t e k

sb0001 4 130 mtib1001

korszerüsödő ingatlankezelés a fővárosban /1.rész/

1982. november 19. - gyors, bürokráciamentes ügyintézés, a feladatokhoz rugalmasan alkalmazkodó, gazdaságilag önálló szervezetek, a bérlők érdekeit jobban szolgáló munka feltételeinek megteremtésén tevékenykednek ezekben a napokban az ingatlankezelésben érdekelt fővárosi vállalatok kollektivái. a budapesti lakáshelyzet javitásában fontos szerep vár a tanácsi bérlakások karbantartását, felujitását végző 14 ingatlankezelő vállalatra, amelyek egységes irányelvek alapján szervezeteik korszerüsitésén fáradoznak.

az elmult évekhez képest mérséklődött az ujlakás-épités, ám növekedett a felujitások száma. e megváltozott helyzetben az ingatlankezelés nem tudta követni a lakossági igényeket. néhányan jogosan tettek panaszt az ikv-k gyenge minőségü, akadozó, olykor-olykor pazarló munkájára. az ingatlankezelőknek nem mentségük, de a helyzetet némileg magyarázza, hogy az ország 760 ezer állami lakásának több mint a fele, mintegy 430 ezer budapesten van. a fővárosban a tanácsi bérlakások 69 százaléka 1900 előtt épült, a belvárosban a 90 százalékot is meghaladja a száz évnél öregebb otthonok aránya. a lakások korszerüsitésének gyorsitása, értékének óvása, növelése szükségessé teszi az ingatlankezelő szervezetek továbbfejlesztését. ennek fontos követelménye, hogy a szervezeti és érdekeltségi rendszer korszerüsitésének eredményeként a korábbinál jobban és megbizhatóbban lássák el az ingatlankezelési és lakóházfenntartási feladatokat. cél, hogy a lakossági

bejelentések gyorsabb, áttételek nélküli intézésével, valamint a szakszerübb és jobb minőségü javitásokkal erősitsék kapcsolataikat és együttmüködésüket a bérlőkkel.

a fővárosi tanács több változatot is ajánl az ingatlankezelő szervezetek korszerüsitésére. az alternativák közül a vállalatok a területi sajátosságok figyelembe vételével a legmegfelelőbbet önállóan választják ki. az ingatlankezelő vállalatok szervezetének átformálásánál célszerü a kezelő-fenntartói feladatoktól a felujitási munkákat végző ipari részlegeket elkülöniteni, s az anyavállalathoz csatolva, leányvállalati formában müködtetni. a kezelői feladatok ellátásának továbbfejlesztésében alapvető - és ez szinte csak a főváros ,,specialitása,, -, hogy megerősitsék a házkezelőségeket és a hozzájuk rendelt karbantartó szervezeteket. /folyt.köv./

fr/mm/s
00.10 191182 2368

-.-

sb0002 4 130 mtib1002

korszerüsödő ingatlankezelés /2./

a budapesti ingatlankezelők mielőbbi koszerüsitése érdekében a fővárosi tanács illetékesei ütemtervet dolgoztak ki az átszervezésre. a feladatok teljeskörü átcsoportositását az országos határidőnél egy évvel korábbi időpontra, 1983 végére tervezik. de már ebben az esztendőben is jelentős tennivalók várnak a vállalatok vezetőire. az év végéig elsősorban az irányitási rendszer továbbfejlesztését kell megvalósitaniuk, s a megváltozott feladatokhoz igazodó szervezeteket kialakitaniuk. igy például a hibaelhárító gyorsszolgálatot a kezelési ágazathoz csatolják, amelynek feladatait decentralizálják. ennek megfelelően ugyanakkor növelik kell a házkezelőségek létszámát, amelyhez a munkaerőt a vállalati központi egységekből kell átcsoportositani, ezzel is szükitve az adminisztrációt. a megerősitett házkezelőségek az eddigieknél bővebb hatáskört kapnak, s természetesen ezzel együtt növekszik felelősségük is. megnövekedett szerepük révén várhatóan javulnak majd kapcsolataik a bérlőkkel, s lehetővé válik az is, hogy a problémákat ott oldják meg, ahol azok keletkeznek.

az ingatlankezelő vállalatok korszerüsitésére várhatóan további jogszabályok és egyéb intézkedések születnek. egyebek között a bérlőközösségek kialakitásával, az ingatlankezelő szervezetek



gazdasági szabályozó- és érdekeltségi rendszerével kapcsolatos tennivalókról. e határozatok együttes és összehangolt végrehajtása vezethet csak el a lakásfenntartás korszerü és hatékonyan müködő rendszeréhez. /mti/

t fr/mm/s ag pr

00.11 191182 1550

-.-

sb0003 4 160 mtib1003

év végére elkészül az almássy téri szabadidő központ /1.rész/

1982. november 19.- végéhez közeledik a jelenlegi tervidőszak egyik legnagyobb fővárosi kulturális beruházása, az almássy téri uttörő-, ifjusági és müvelődési ház épitése. befejeződtek a gépészeti- és villanyszerelések, tulnyomórészt elkészült a festés, s felgyorsultak a szakipari munkák - padló- és falburkolás, vizvezetékszerelés - is. a jelenlegi ütemet követve az intézmény müszaki átadásának határidejét - december 31-ét - valószinüleg tartani tudják az épitők. a tervek szerint a fiatalok a jövő év márciusától vehetik birtokba az impozáns kulturcentrumot.

az épület sajátos elhelyezkedése nehéz leckét adott a tervezőknek, az épitőknek. az almássy utca és a szövetség utca által határolt beépitetlen házhelyre kellett egy olyan épületet ,,megálmodni,,, amely megfelel a funkcionális követelményeknek, a környezetbe simul, ugyanakkor külső megjelenésével is felhivja magára a figyelmet. ennek megfelelően a lakóterv tervei szerint készülő ötszintes épületkomplexum több épitészeti megoldása is eltér a müvelődési házakban hagyományosan alkalmazott térkialakitásoktól. a nehéz körülmények miatt - a zsufolt belvárosban csak ugy lehetett a helyszinre anyagot szállitani, ha azt rögtön be is épitették - a müszaki átadás határidejét többször módositották, s eközben az épület rendeltetésének köre is egyre bővült. a kezdeti elképzelések szerint a kerület 13-14 ezer uttörőjének adott volna otthont a ház, később ez a szerep az ifjusági ház és a szabadidő-központ funkciójával társult.

a belső elrendezés is követte a feladatkör szélesedését. az első emelettől az ötödik szintig magasodó - nappal természetes fénnyel megvilágitott - átriummal /belső udvarral/ eddig müvelődési házban nem találkozhattunk. ugyancsak egyedi az a két hatalmas betonpillér, melyben a lift és kisebb - sokféleképp hasznositható - helyiségek kaptak teret. az első emeleti, 400 férőhelyes nagyteremben szinházi és mozielőadásokra is lehetőség nyilik, a szinpadot könnyen

mozgatható, átalakítható dobogórendszer alkotja majd. a kisebb - 150 ember befogadására alkalmas - kamaratermek egyikében nyelvi labort rendeznek be, másokban hangversenytermet, klubokat alakitanak ki. egyedülálló a harmadik szinten található nyitott belső udvar: ide zenei programokat terveznek, de pódiummüsorokra, sportfoglalkozásokra és játszóudvarként is használható ez a szabadba nyiló tér.

/folyt. köv./ -ig

00.12 191182 2462

-.-

sb0004 4 160 mtib1004

év végére elkészül ... /2. rész/

a homlokzat változatos tagolásának köszönhető a harmadik emeleti olvasóterasz. példamutatóan kevés helyet ,,vesznek el,, a hasznos térből az irodák, szerény méreteikkel is arra ,,ösztönözve,, a népmüvelőket, hogy munkaidejük javarészét a közönséggel töltsék. eredeti ötlet, hogy az épület két szárnyát összekötő folyosókon is könyv- és folyóirat-olvasókat, kiállitásokat rendeznek be, ezzel is megállásra, hasznos időtöltésre késztetve a vendégeket.

nem kis szenzáció a főbejárattal szembeni, huszonötször tiz méteres tanuszoda sem, amelyet a jelenlegi előirások szerint csak diákok vehetnek majd igénybe. /mti/

na/ka/ag/ig pr

00.12 191182 0684

-.-



sb0005 4 150 mtib1005

a hazai lakáshelyzet a statisztika tükrében

1982. november 19. - a központi statisztikai hivatal adatai szerint az év elején 3 millió 660 ezer lakás volt az országban, mintegy félmillióval több mint 10 évvel ezelőtt. jelentősen növekedett ez alatt az idő alatt az otthonok komfortja is: fürdőszoba és zuhanyozó majdnem 2.2 millió lakásban van már, több mint kétszer annyiban, mint 10 éve, a folyóvizzel ellátott lakások száma 1.1 millióról 2.4 millióra nőtt, gáz 10 éve 1.5 millió, ma 2.7 millió otthonban van. az elmult évtizedben az egyszobás lakások száma 1.4 millióról 940 ezerre csökkent, a 2 szobásoké 1.3 millióról 1.8 millióra, a 3 szobásoké 334 ezerről 916 ezerre nőtt. kisebb lett - főként a fővárosban - a lakások zsufoltsága. tiz éve 100 budapesti lakásban 320-an, ma 274-en laknak, a vidéki városokban ez a szám 338-ról 303-ra, a községekben 331-ről 292-re csökkent.

a statisztikai kiadó gondozásában most megjelent kiadvány részletes áttekintést nyujt a mult évben épült lakások területi megoszlásáról, az épitkezések időtartamáról, a lakások átlagos méretéről, komfortfokozatáról. tavaly az országban 76 ezer 975 lakás épült, ebből a fővárosban 16 ezer 938. a megyék közt pest megye vezet, ahol 6821 uj otthont létesitettek, s ezt követi borsod 5066 lakással. bár csongrád megyében az országos átlaghoz hasonlóan 3500 körül volt tavaly az ujonnan elkészült lakások száma, ezer lakosra 11.3 uj lakás jutott, ami az országos átlagnak csaknem kétszerese.

a tavaly épült lakások közül a vidékiek átlagos alapterülete jóval nagyobb, mint a fővárosiaké. az országos átlag ugyanis 70 négyzetméter, ezzel szemben a budapesti 57 négyzetméter. átlagosan a legnagyobb - 100 négyzetmétert meghaladó alapterületü - lakásokat mohácson, kaposvárott és oroszlányban épitették.

a tavaly elkészült csaknem 80 ezer lakás az országban 33270 uj épületet jelent. a statisztika szerint ezek többsége földszintestől négyemeletesig terjed, 313 öt-tizemeletes, s mindössze 57 tizenegy, illetve annál több emeletes. a legtöbb a földszintes családi ház, ezekből csaknem 30 ezer készült el, s mindössze 34 olyan ház épült fel tavaly, amelyben száznál több lakás van. az uj lakóépületek átlagosan 21 hónap alatt készültek el, de 2537 olyanról is tud a statisztika, amelynek kivitelezéséhez több mint 43 hónap kellett. /mti/

mg/mi/sl/ig pr

00.13 191182 2360

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

kisvállalkozások a vegyiparban

1982. november 19. - a kisvállalkozások uj formái közül a vegyiparban a vállalati gazdasági munkaközösségek alakitása iránt a legnagyobb az érdeklődés. eddig csaknem 100 kollektiva müködését engedélyezték a vállalatok és a tanácsok. a vegyipari technológiák jellegéből adódóan alig néhányan választják a kisvállalkozások más formáit. a bejegyzett gazdasági társulások, szakértői csoportok száma tiz alatt van.

a vállalatok többségénél támogatják a dolgozók kezdeményezéseit. gazdasági munkaközösségek főleg a karbantartási munkákra alakultak, a többi között a magyar viscosa gyárban, a borsodi vegyikombinátban és a taurusban. a tiszamenti vegyimüvekben is egy nemrégiben alakult közösség tagjai vállalkoztak a nyersfoszfát silók szellőző berendezésének régóta huzódó felujitására. a peremartoni vegyipari vállalatnál alakult két közösség nemcsak a karbantartók gondjain enyhit, a gyári lakótelepen élők is igénybe vehetik javitó szolgáltatásaikat.

a gazdasági munkaközösségek másik csoportja a nagyértékü berendezések, technológiai sorok munkaidőn tuli kihasználására s ezzel az igények jobb kielégitésére, nem egy esetben importot helyettesitő termékek gyártására vállalkozott, mint például a hungária müanyagfeldolgozó vállalatnál és a budapesti vegyimüveknél. ez utóbbi kisérleti üzemének dolgozóiból alakult kollektiva az eddigi egy müszak helyett két, illetve 3 müszakban állitja elő a gyógyszer- és növényvédőszer-gyártáshoz nélkülözhetetlen szerves közbülső termékeket, intermediereket, melyeket itt fejlesztettek ki, de nagyüzemi gyártásuk feltételei még nem adottak. ezzel a többlettel is már nagy összegü külföldi vásárlástól mentesitik felhasználóikat. /mti/

be/bév/end/tr/sl/mz pr

00.14 191182 1755

-.-



sb0007 4 150 mtib1007

ózd: kevesebb koksszal, olcsóbb nyersvas

1982. november 19. - az ózdi kohászati üzemekben megkezdték a nyersvasgyártás segédberendezéseinek korszerüsitését; a cél, hogy takarékoskodjanak a drága importkoksszal. az 1984 végéig tartó program során megoldják a koksz nedvességtartalmának müszeres vizsgálatát, hogy a nagyolvasztókba pontosan az előirt mennyiségü koksz kerüljön be. fontos része a korszerüsitésnek a forró torokgázok mérésére szolgáló pirométerek fölszerelése is. e müszerek segitségével számitógépes program alapján következtetni tudnak a nagyolvasztó belsejében lejátszódó folyamatokra, s igy a technológiai folyamatok jobb szabályozásával csökkenthetik majd a kokszfogyasztást. az olcsóbb termelést szolgálja a nyersvas utó-kéntelenitésére szolgáló berendezések megépitése, koksz- és ércválogató rosták fölszerelése is.

a nyersvasgyártás segédberendezéseinek korszerüsitése lehetővé teszi, hogy az ózdi gyárban évente több mint százhusz ezer tonna kokszot tudnak majd megtakaritani, amelynek az értéke a jelenlegi áron nyolcvannégymillió forint. a beruházás költsége körülbelül egy év alatt teljes egészében megtérül. /mti/

hag/szn/az/mz pr

00.14 191182 1181

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

zsolnay porcelánok mügyüjtőknek

1982. november 19. - a világ huszönöt legrangosabb porcelángyárának termékei között a kézzel festett zsolnay porcelán-fajansz tányérkák is megtalálhatók abban a kollekcióban, amelyet az amerikai franklin cég állitott össze a szép porcelánokért rajongó mügyüjtők számára. a pécsi gyár hagyományos diszedényei most először jutottak el az egyesült államokba, a tengerentuli ország kereskedői korábban csak zöld eozinmázas disztárgyakat és porcelán szobrokat rendeltek. a nyolc centiméternél alig nagyobb átmérőjü edénykékből az év végéig összesen ötvenezret, jövőre pedig ujabb huszezret készitenek, s a program szerint később diszes, apró vázákat is gyártanak a világ leghiresebb porcelánjait felvonultató gyüjteményekhez. a zsolnay muzeum értékes tárgyain és az évszázados diszitőkönyvek lapjain fellelt hagyományos motivumokat kézzel festik, majd magas hőmérsékleten égetik rá a jellegzetes vajsárga

porcelánfajanszra. innen az eljárás német eredetü neve, a scharf-feuer - magyarul erős tüz - is.

az igényes termékek egyre fokozódó népszerüségét jelzi, hogy a gyár tiz év alatt tizszeresére növelte a diszmü-termelést, s az idén olyan fejlesztésbe fogtak, amelynek eredményeként 1983 második felétől évről-évre mintegy harmincmillió forint értékü termékkel többet gyárthatnak a zsolnay-fajanszokból. /mti/

kász/bné/az/ig pr

00.15 191182 1380

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

a tagvállalatok összefogásával - sikeres export

1982. november 19. - eredményes évet zárhatnak a baromfiipari egyesülés tagvállalatai; javult a hazai baromfiellátás, és a szervezet az exportterveit is sikerrel teljesiti - erről tanuskodik az egyesülés elemzése.

az élelmiszeripar szervezeti korszerüsitésének részeként a baromfiipari tröszt megszünésével az egyesülés az idén alakult. az első tapasztalatok kedvezőek; a 42 tagvállalat, szövetkezet veszteség nélkül zárhatja az évet. ez annál is figyelemre méltóbb eredmény, mert világszerte baromfihus-tultermelés mutatkozott, európában a magyar baromfiexport több hagyományos értékesitési területén is eladatlan készletek halmozódtak fel - ez természetesen hátrányosan érintette a hazai baromfi-külkereskedelmet. az átmenetinek bizonyuló eladási nehézségek miatt a hazai termelés és a piac összhangja esetenként megbomlott, időnként raktározási és feldolgozási gondokat okozva. az egyesülés tagjai azonban körültekintőbb szervezéssel, hatékonyabb piaci munkával és egymás segitésével végül is átvészelték a nehéz hónapokat.

a felhalmozott vágottbaromfi egy részét átmenetileg a társ-élelmiszeripari üzemek hütőházaiban bértárolással helyezték el. gyakran megesett az is, hogy egy-egy üzem vágási teljesitménye a termelési csucsok idején szükösnek bizonyult a beérkező élőcsirke feldolgozására, ilyenkor a társüzemek segitettek. a zala megyei baromfifeldolgozó és- értékesitő közös vállalat szállitmányait például alkalmanként a sárvári üzem dolgozta fel, a kecskeméti üzem a hernádi, a kisvárdai a debreceni feldolgozót mentesitette igen gyakran a viszontszolgálat reményében.



a tervek várhatóan sikeres teljesitéséhez a jó minőség is hozzájárult. a piaci tulkinálat ellenére a magyar baromfi továbbra is megőrizte rangját külföldön, főként azért, mert a takarmányban - más országok termékével összehasonlitva - magasabb a kukorica aránya, ami feltétele a hus jó izének és a vágottbaromfi külső ,,megjelenésének,,.

az egyesülés szaktanácsadása piaci információkkal segiti tagjait a jövő évi termelési program előkészitésénél. /mti/

kg/gg/s jf pr

00.16 191182 2139

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

vadvándorlás a bükkben

1982. november 19. - a novemberi hóesés még csak a közeledő telet jelezte a bükk-fennsikon, a vadváltókon és a csapásokon azonban már megkezdődött a nemesvadak vándorlása a telelőhelyekre: a bükki és a zempléni erdőségek széltől védett tisztásaira költöznek a nyári legelőkről az őzek, szarvasok, muflonok. az erdőkben tanyázó nagyvadak még zöld füvet találnak mindenfelé, de a magas hegyekben - igy a bükki látóköveknél, a zempléni részeken pedig a füzéri, füzérradványi részeken, komlóska környékén - máris megkezdték a téli etetők feltöltését. ezzel az ugynevezett szoktató etetéssel akarják elérni, hogy az értékes vadállomány a környékről ne vándoroljon el, helyben maradjon.

a borsod megyében müködő megközelitőleg hetven vadásztársaság az értékes nagyvadállomány átteleltetésére több mint nyolcezer mázsányi szálastakarmányt, a bodrogközi és tisza-menti apróvadas területeken pedig jelentős mennyiségü olajosmagvat, ocsut, vadgesztenyét szerzett be. a vadváltók környékén felállitott több mint ötszáz nagy- és mintegy másfélezer apróvadas etetőt folyamatosan töltik fel, és félezernél több sózót is felállitanak. /mti/

kör/szné/s az pr

00.16 191182 1190

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

jelölt halak a balatonban

1982. november 19. - ötezer, átlagban negyedkilós busát festett kopoltyuval helyeztek az ősszel a balatonba. a vizben nem oldódó festékkel megjelölt halakat e jelzésrendszerrel is nyomon kivánják kisérni. a piros festésüek kerültek a keszthelyi öbölbe, tihany környékén kék, füzfő térségében pedig sárga jelü halakat helyeztek ki.

a megfigyelés eredményeit a halászok tartják nyilván, és az ily módon regisztrálható haljárásokat figyelembe veszik majd a halászhely meghatározásánál és a további kutatásoknál. a balatoni halgazdaság ugyanis felkérte a szarvasi halászati kutatóintézetet, a keszthelyi agrártudományi egyetemet és az mta tihanyi limnológiai kutatóintézetét: deritse ki, okoz-e gondot a busa a balaton biológiai egyensulyában, és hogyan oldható meg tömeges halászata.

tervezik, hogy jövőre néhány halat minirádió adó-vevő készülékkel is ellátnak, hogy a partról is nyomon követhessék utjukat. /mti/

szé/nné/ká/mz pr

00.17 191182 0985

-.-

sb0012 4 170 mtib1012

megágyaztak a tiszai hajóknak

1982. november 19. - a tisza magyarországi alsó szakaszáról téli állomáshelyükre, a szeged-tápéi öblözetbe érkeztek a fürdő- és csónakházak, a tanyahajók, a vizibuszok, s bevontatták a ,,szőke-tisza,, hajót is. a három szintből álló, hetvenhét méter hosszu és tizenöt méter széles vizi étterem,. amely szeged idegenforgalmi nevezetessége, a szabadtéri játékok idején többezer vendéget fogadott.

bevontatásuk előtt ,,megágyaztak,, a tiszai üdülőhajóknak: a folyamszabályozó és kavicskotró vállalat nagy teljesitményü kotró-berendezése kitágitotta a téli kikötőt, medréből több mint tizezer köbméter iszapot távolitottak el, mélyitették és szélesitették a bejárati szakaszt. igy a szokatlanul alacsony



vizállás ellenére akadálytalanul juthattak el a védett öblözetbe a hajók és csónakházak. a téli időszakot felhasználják felujitásukra, átfestésükre, hogy jövő év tavaszán, az uj idényben megszépülve térhessenek vissza a folyó szeged-belvárosi partszakaszára. /mti/

tób/f/az/ig pr

00.18 191182 1033

-.-

sb0013 4 160 mtib1013

szelence divatok - kiállitás a nagytétényi kastélymuzeumban

1982. november 19. - szelence divatok cimmel kiállitás nyilik november 21-én délelőtt a nagytétényi kastélymuzeumban. az apró, zsebben hordható, bonbont, burnótot, krémet, vagy szépitőszereket tartalmazó dobozkák a xviii-xix. századi arisztokrácia öltözékének szinte elengedhetetlen kiegészitő kellékeinek számitottak. divatjuk xiv. lajos, a napkirály udvarából indult el, s a krónikák szerint a korabeli francia udvarban kitüntetés helyett gyakran az uralkodó képmásával diszitett szelencét kaptak ajándékba az odaérkező követek, diplomaták. idővel valóságos ,,szelence etikett,, alakult ki, hiszen egy-egy gazdagabb udvarhölgy garderobjában számtalan, az évszakhoz, sőt a ruha színéhez illő dobozka mutatta a tulajdonos jóizlését, no meg jólétét.

a a szelence a kor egyik ,,státusszimboluma,, volt amikor mária antoinette férjhez ment xvii. lajos francia királyhoz, anyjától, mária teréziától 52 szelencét kapott nászajándékba, ám a szigoru és diplomatikus mama pontos listával inditotta utnak gyermekét: előirta, hogy a francia udvarban kinek melyik szelencét adja ajándékba. a nagy uralkodók közül a porosz nagy frigyes, majd napóleon vált szenvedélyes szelencegyüjtővé, és jelentős gyüjteményt hagyott hátra.

a nagytétényi kastélymuzeum kiállitásán az iparmüvészeti muzeum és a nemzeti muzeum szelencegyüjteményének legszebb darabjai láthatók. a szelencék anyaga többnyire arany, ezüst, elefántcsont és porcelán. diszitésük általában zománc, de gyakori a féldrágakövekkel ékesitett is. megtekinthető az is, amelyet iv. györgy angol király portréja diszit, s az esterházy-gyüjteménnyel került a muzeum birtokába. a kiállitás a legszebb ,,ábrázolásos,, szelencékből mutat be 171 darabból álló válogatást: a portré- és zsánerjelenetes

dobozok mellett számos tájképet, vadászjelenetet, mitológiai vagy vallásos témát megjelenitő szelencében gyönyörködhet a látogató. több különleges formáju, állat vagy emberalakot mintázó mütárgy is látható a kastélymuzeum bemutatóján. /mti/

di/mi/s ag pr

00.18 191182 2082

-.-

sb0014 4 160 mtib1014

muzeumsarok svaiczer gábor emlékére

1982. november 19. - svaiczer gábor egykori használati tárgyaiból emléksarkot rendeztek be a soproni központi bányaszati muzeumban. a mult században élt tudós bányamérnök nevéhez füződik egyebek között nagybánya környékén a válságos helyzetbe jutott bányászat ujjászervezése. 1834-ben selmeci főkamaragróffá nevezte ki ferdinánd császár, s öt évvel később, a körmöci ferdinánd-altáró beinditása alkalmából mives kidolgozásu bányászbárddal ajándékozta meg. ezt a bányászat-történeti emléket - amely a xix. században a szakmát jelképező ünnepi szimbólum, kitüntető disz volt, - a bányászati muzeum őrzi. értékét növeli, hogy közgyüjteményekben ma már csak egy-egy található belőlük mutatóban.

a bányászbárdot az emléksarokban állitották ki a svaiczer gáborral kapcsolatos tárgyi emlékek másik különleges darabjának, egykori karosszékének társaságában. a karosszéket - amelyet a bányamérnök egyik utódjától vásárolta meg a muzeum - a levéltári kutatások tanusága szerint faudnitz hercegétől kapta, aki a császári bányaügyek és a pénzverő hivatal élén teljesitett szolgálatot 1834-től. a faragott karfáju, görgőkön guruló esztergályozott lábu, mahagónira szinezett széket csokonai tibor, a muzeum munkatársa restaurálta. farészeit megerősitette, bőrrel bevont ülőpárnáján a kopásokat, a szakadásokat és egyéb hiányosságokat eltüntette.

a hangulatos szobarészlet falait a bányamérnököt és feleségét ábrázoló portrék, korabeli ismeretlen festő olajképei diszitik. /mti/

mzs/sza/az/mz pr

00.19 191182 1547

-.-



sb0015 4 130 mtib1018

halálos közlekedési balesetek

1982. november 19. - mosonmagyaróvár külterületén lempert józsef 58 éves nyugdijas, mosonmagyaróvári lakos, személygépkocsijával nekiütközött az uttest szélén müszaki hiba miatt álló tehergépkocsinak. a baleset következtében lempert és utasai közül odor sándor, 53 éves raktáros helyi lakos a helyszinen, mig horváth István 60 éves nyugdijas helyi lakos később a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

salgótarján belterületén dr. novák gergely György 43 éves főmérnök, helyi lakos, személygépkocsival az uttesten megcsuszott és egy villanyoszlopnak ütközött, majd kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

balatongyörök belterületén benkő péter 32 éves gépkocsivezető, budapesti lakos, tehergépkocsival elütötte az uttest szélén, vele szemben gyalogosan közlekedő balogh ferenc 56 éves egyénileg gazdálkodó helyi lakost, aki a kórházba szállitás közben meghalt. benkő a tehergépkocsit nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette, a rendőrség gépjárművezetői engedélyét bevonta. /mti/

mm/zsu ag

10.18 191182 1314

-.-

sb0016 4 160 mtib1019

koszoruzás kovács margit sirjánál

1982. november 19. - kovács margit keramikusmüvész születésének 80. évfordulója alkalmából a magyar képző- és iparmüvészek szövetsége koszoruzási ünnepséget rendez 1982. november 30-án, kedden délelőtt 11 órakor a farkasréti temető 25-ös müvészparcelláiában. /mti/

i/mi/kö ag

10.18 191182 0328

-.-

sb0017 4 130 mtib1021

elhunyt jakab józsef

1982. november 19.- jakab józsef, a szocialista hazáért érdemrend kitüntettje, aki a pártnak 1931 óta volt tagja, 76 éves korában elhunyt. bucsuztatása november 23-án, délután három órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp iii. kerületi bizottsága

helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezete

/mti/

i/ka/kö ag

10.32 191182 0466

-.-

sb0018 4 160 mtib1022

zágrábban élő magyar festő tárlata

1982. november 19. - szlovéniai magyar képzőművészek alkotásait bemutató sorozatot inditott lentiben a városi müvelődési központ. az első kiállitó, gábor zoltán, lendvai születésü, zágrábban élő festő tárlatát pénteken nyitották meg. a kollekcióban 46 müve kapott helyet. ezek többsége olajfestmény, amelyeken jórészt szülővárosának és környékének jellegzetes részeit, tájait örökitette meg. tizenöt grafikán lendva történetének legfontosabb eseményeit idézi. grafikusi tevékenységében egyébként kiemelkedő helyet foglal el a könyvboritó-tervezés: eddig mintegy 600 kötet müvészi fedőlapját alkotta. gábor zoltán kiállitása december 5-ig tart nyitva. /mti/

tas/kné/kö ká ag

10.47 191182 0727

-.-



sb0019 4 160 mtib1023

müvelődési házak korszerüsitése mesteriskolás építészekkel

1982. november 19. - a békés megyei elavult müvelődési házak korszerüsitésére létrehozott megyei alapból 17 település kap támogatást. nyolc intézmény felujitási tervét a müegyetem mesteriskolájának 16 építésze készíti el. a mesteriskolás építészek pénteken érkeztek békésbe, kétnapos helyszini előtanulmányra. a budapesti müszaki egyetem részvétele a békés megyei müvelődési otthon-felujitásban a közelmultban békéscsabán megtartott tanácskozás eredménye: ezen az eszmecserén ajánlotta fel a müegyetem a legjobb országos tapasztalatok hasznositását.

az alapból való részesedésre egyébként pályázatot irtak ki, s a támogatást azok a települések nyerték el, amelyek a korszerüsitésre forditandó összeg hatvan százalékát helyi erőforrásból teremtik elő. /mti/

sam/ke/kö ká ag

10.53 191182 0858

-.-

sb0020 4 150 mtib1024

svájci-magyar postai tárgyalások

1982. november 19. - tóth illés, a magyar posta vezérigazgatója csütörtökön hazaérkezett bernből, ahol megbeszéléseket folytatott a két ország szakmai együttmüködéséről.

a tárgyalásokon hans-werner binz-zel, a svájci posta és távközlési igazgatás elnökével, guido nobellel, postai- és rudolf trachsellel, távközlési vezérigazgatóval kölcsönösen tájékoztatták egymást a posta és távközlés területén elért eredményekről. áttekintették a két ország postai és távközlési kapcsolatainak fejlesztési lehetőségeit, s megállapodtak abban, hogy a jövőben rendszeresen tartanak szakmai konzultációkat a hasonló postai és távközlési technológiák bevezetésének lehetőségeiről.

tóth illés berni tartózkodása során látogatást tett mohamed ibrahim sabhinál, az egyetemes postaegyesület /upu/ nemzetközi irodájának vezérigazgatójánál is, akivel eszmecserét folytatott a nemzetközi postaszolgálat kérdéseiről, a posta előtt álló fejlesztési célkitüzésekről, valamint a posta jövőjéről. /mti/

bi/kö

11.09 191182 1044

-.-

sb0021 4 160 mtib1026

lakberendező iparmüvészek kiállitása

1982. november 19. - a lakberendezés ujdonságait bemutató kiállitás nyilt pénteken celldömölkön. a kemenesaljai müvelődési otthonban debreczeny zsóka keramikus, erdei sándor üvegtervező és tagyi zoltán formatervező mintegy százötven alkotását láthatják az érdeklődők. az öt iparmüvész munkái gazdag választékát adják a lakások izléses berendezéséhez szükséges tárgyaknak, funkcionális eszközöknek, lakásdiszeknek. a kiállitás december 20-ig tekinthető meg. /mti/

**gönczy András textilmüvész, pogány judit lámpatervező,**

kre/mmé/kö ká ag

11.15 191182 0535

-.-

sb0022 4 150 mtib1027

már csak néhány megyében maradt betakaritanivaló

1982. november 19. - a mezőgazdasági nagyüzemek döntő többségében befejeződött a nagy őszi munka, a betakaritás, már csak néhány megyében van kinn a földeken termény és a gépek ezeken a vidékeken is már az utolsó táblákban dolgoznak - erről adtak tájékoztatást a mém-ben az mti munkatársának.

az őszi betakaritás hozzávetőleg az elmult évivel azonos időpontban fejeződött be, holott a termelőknek a tavalyinál nagyobb zöldtömeget kellett ,,lehozniok,, a földekről. a jól szervezett munkát az időjárás is segitette; ez nem csak azért bizonyult



előnyösnek, mert alig volt kieső idő a szezonmunkáknál, hanem mert a viszonylag jól járható talajon a gépek is könnyebben boldogultak, kevesebb alkatrészre, cseredarabra volt szükség. az őszi betakaritás munkája mindvégig ütemes volt, a gazdaságok tartották magukat az átvevőkkel és a feldolgozókkal korábban egyeztetett tempóhoz, erre azok is tekintettel voltak, és igy viszonylag késedelem nélkül került raktárakba, illetve a piacra az idei termés. néhány növényi kulturánál, mindenekelőtt a gyümölcsöknél és főként az almánál azonban adódtak gondok; elég gyakori volt az árvita és esetenként akadozott a termés átvétele is.

a kukorica és a cukorrépa termőterületének alig egy-két százalékán van még dolguk a betakarító gépeknek, a zöldségföldeken is felszedték már a terményeket. a késői érésü káposztafélék maradtak utoljára, ezekből kisebb-nagyobb tételek még munkát adnak. a termelők tulságosan nem is nagyon igyekeznek, hiszen a fagyok beálltáig a minőségromlás veszélye nélkül földben maradhat a káposzta jórésze. sőt, néhány üzemben a hagyományos módszerrel földdel takarják be és a talajban teleltetik át a káposztát, igy lényegében friss árut kinálhatnak majd a következő hónapokban.

az őszi vetések közül a korábban elvetettek szépen megerősödtek, egészségesek. az ebben a hónapban földbe kerültek az elmult napok esőzései nyomán szépen és egyenletesen kikeltek. fejlődésüket egyelőre semmi sem zavarja. a termelők sokfelé a mélyszántásra vonták össze a gépparkot; ez a munka az elmult időszakban gyorsult, a kijelölt terület 80 százalékán forgatták már meg a talajt. /mti/

jf/kö bam ag

11.32 191182 2225

-.-

sb0023 4 130 mtib1028

jubiláló orvosok, gyógyszerészek kitüntetése

1982. november 19. - jubiláló orvosokat és gyógyszerészeket tüntettek ki a semmelweis orvostudományi egyetem tanácsának pénteken tartott rendkivüli ülésén. dr. szécsény andor rektor köszöntőjében hangsulyozta: a kitüntetettek szakmai és emberi helytállása tovább öregbiti az egyetem hirnevét, s arra ösztönzi az oktatókat, hogy kiemelkedő elődeik példáját követve készitsék fel a nép szolgálatára az uj orovos- és gyógyszerész generációkat. - büszkék vagyunk arra - mondotta -, hogy az önök nemzedéke szakmai feladatán is tultekintve részt kért és vállalt azokból az egészségügy fejlesztését szorgalmazó társadalmi folyamatokból, amelyek végül is igazán és

eredményesen csak a felszabadulás után teljesedhettek ki. elismerés és tisztelet illeti munkájukat, mert bárhol is dolgoztak, a gyógyulást kereső ember fájdalmának enyhitése mellett társadalmi bajainkra is keresték az orvosságot.

ezután átnyujtotta a jubileumi diszokleveleket, és a karok dékánjaival együtt az egyetemi tanács nevében üdvözölte a 72, 65, 60 és 50 évvel ezelőtt diplomát szerzett orvosokat és gyógyszerészeket. rubin-diszoklevelet fényes miksa gyógyszerész vett át. vas-diszoklevelet öt, gyémánt-diplomát 22, arany-diszoklevelet 55 orvos és gyógyszerész kapott több évtizeden át kifejtett értékes szakmai tevékenységének elismeréseként. a jubilánsok nevében dr. endes pongrác nyugalmazott egyetemi tanár, a debreceni orvostudományi egyetem tudományos szaktanácsadója mondott köszönetet a diszoklevelek adományozásáért, majd dr. babics antal akadémikus, az egészségügyi dolgozók szakszervezetének elnöke üdvözölte a jubilánsokat. /mti/

me/ka/kö -ár ag

11.43 191182 1695

-.-

sb0024 4 130 mtib1029

közlekedésbiztonsági filmnap

1982. november 19. - megzavart ritmusok cimmel elkészült az első finn-magyar koprodukcióban forgatott közlekedésbiztonsági film - jelentette be grimela sándor rendőrezredes, az országos közlekedésbiztonsági tanács ügyvezető elnöke a közlekedésbiztonsági filmnapon, melyet pénteken a belügyminisztérium müvelődési házában rendeztek.

az ünnepségen - melyen részt vett osmo va:inöla:, a finn köztársaság budapesti nagykövete és pentti pekonen kormánytanácsos, a finn közlekedésbiztonsági szervezet - a liikenneturva - igazgató tanácsának elnöke - grimela sándor hangsulyozta: eredményes munkakapcsolat alakult ki az elmult évek során a két testvérszervezet között. az utóbbi években országaink között több megállapodás született - egyebek között a közuti közlekedésben, a légiforgalomban, a posta- és idegenforgalomban, s az együttmüködés eredményeként hozták létre a koprodukciós filmet is.

az okbt a közlekedésbiztonsági felvilágositó, nevelő munka segitésére rendszeresen készitett és készit filmeket, amelyek aktuális közlekedési témákat dolgoznak fel. ezeket nemcsak a



területi közlekedésbiztonsági tanácsok rendezvényein, a vállalatoknál szervezett előadásokon, vetélkedőkön vetitik, hanem megállapodás alapján az okbt filmjeit müsorukra tüzik a filmszinházak, és a televizió is. az elmult évben mintegy 2 és félmillió néző látta a produkciókat - nem számitva a televizió sokmilliós nézőtáborát.

az ünnepségen tóth ferenc rendőr-vezérőrnagy, az országos rendőrfőkapitányság vezetőjének helyettese kitüntetéseket adott át a különböző filmfesztiválokon dijat nyert alkotások rendezőinek, studióvezetőknek és társadalmi aktivistáknak. a filmnapon az idén készült közlekedésbiztonsági tárgyu müveket mutatták be. /mti/

t és/mm/ár/zsu ag
11.45 191182 1799

-.-

sb0025 4 150 mtib1031

svéd idegenforgalmi szakemberek magyarországon

1982. november 19. - magyarországi tanulmányutra érkezett a svéd utazási irodák szövetségének /srf/ 160 tagu küldöttsége.

a svéd idegenforgalmi szakemberek háromnapos programjuk során megismerkednek a magyar idegenforgalmi kinálat teljes skálájával: a klasszikus turizmussal, a hobby- és sportprogramokkal, valamint a gyógyidegenforgalom lehetőségeivel.

ilyen jellegü eseményre most kerül sor először szocialista országban. jelentőségét növeli, hogy a vendégek tapasztalataikról nemcsak svédországban, hanem norvégiában és dániában is beszámolnak majd, remélhetőleg felkeltve a skandináv országok idegenforgalmi szakembereinek érdeklődését hazánk iránt. /mti/

bi/mi/bam/zsu pr
12.16 191182 0752

-.-

sb0026 4 180 mtib1033

időjárásjelentés

1982.november 19. - a meteorológiai intézet jelenti 1982. november 19-én 12.00 órakor:

változékony idő

a skandináv félszigeten és a szovjetunió északi vidékein hideg az idő, sokfelé havazik. közel összefüggő felhőzet huzódik nyugat- és közép-európa nagy része fölött. a brit-szigeteken és franciaországban többfelé esik az eső, és erős szél fuj. felhős és csapadékos időt jelentenek a balkán félszigetről is. ugyanakkor spanyolországban és olaszországban derült az idő, és napközben még 20 fok közelébe emelkedik a hőmérséklet.

csütörtökön hazánkban többnyire napos idő volt. csupán délután kezdődött lassu felhősödés. előbb nyugaton, majd egyre több helyen erősen megnövekedett a felhőzet, és éjszaka egy-egy eső is előfordult. a hőmérséklet csütörtökön napközben 5 és 11 fok közé emelkedett. hajnalra minusz 2 és plusz 6 fokig hült le a levegő. fagyot délről és a keleti, északkeleti vidékekről jelentettek.

délelőtt erősen felhős idő volt, és egy-két helyen eső is előfordult. a hőmérséklet 11 órára 4 és 9 fok közé emelkedett.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 6,0 fok volt, ez 2,0 fokkal magasabb, mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámitott légnyomás 1020 mbar, alig változik.

várható időjárás az országban szombat estig:

---

egyre kevesebb lesz a felhő és eleinte még szórványosan, szombaton napközben már csak néhány helyen kell számitani kisebb esőre, átfutó záporra.

a nyugati, északnyugati szél időnként megélénkül, a dunántulon átmenetileg megerősödik.

folytatódik az évszakhoz képest enyhe idő. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1-6, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 6 és 11 fok között alakul.



budapesten szombat reggelig változóan felhős lesz az ég és legfeljebb futó zápor alakul ki. a nyugati, délnyugati szél megélénkül. a késő esti hőmérséklet 7, a szombat hajnali 5 fok körül várható. /mti/

a duna vizállása budapestnél 155 cm, hőmérséklete 6,5 fok./mti/

zsu hgy
13.39 191182 2129

-.-

sb0027 4 130 mtib1034

magyar filmsiker

1982. november 19. - magyar siker született a xviii. chicagói nemzetközi filmfesztiválon, amelyet 1982. november 5-19. között rendeztek. a fesztiválon gothár péter megáll az idő cimü filmje ezüst hugó dijat nyert. /mti/

ka/ag/er hgy

13.43 191182 0268

-.-

sb0028 4 160 mtib1035

iskolanévadó csepregen - nádasdy tamás nevét vette fel a szakközépiskola

1982. november 19. - nádasdy tamásnak, a 16. század kiemelkedő személyiségének nevét vette fel pénteken a csepregi közgazdasági és mezőgazdasági áruforgalmi szakközépiskola és diákotthon. az ünnepségen adták át a diákotthonnak a kollégium cim elnyeréséről tanuskodó oklevelet is.

a középiskola és kollégium névadója, az egykori budai várkapitány, horvát bán, majd nádor és királyi helytartó a kultura bőkezü mecénása volt. az anyanyelvi irodalom első hazai termékei nádasdy tamás sárvár-ujszigeti nyomdájában láttak napvilágot, s ő alapitotta a csepregi főiskolát, mely háromszáz diákjával, a 16. század végén a magyar tanitási nyelvü iskolák legnagyobbjai közé tartozott.

a névadási ünnepség után a nagyközség művelődési otthonában kiállítás nyilt ,,a nádasdy család és csepreg kapcsolata,, cimmel. /mti/

kre/mné/kz/zsu hgy
13.52 191182 0927

-.-

sb0029 4 130 mtib1036

korom mihály látogatása az ndk-ban

1982. november 19. - korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára november 15. és 19. között a német szocialista egységpárt központi bizottságának meghivására látogatást tett a német demokratikus köztársaságban. utjára elkisérte kovács jenő, a kb osztályvezető-helyettese és peisch sándor, a kb munkatársa.

korom mihály megbeszéléseket folytatott paul vernerrel, az nszep kb pb tagjával, a kb titkárával, a központi bizottság több vezetőjével, hans-joachim heusinger miniszterelnök-helyettessel, igazságügyi miniszterrel, erhard krackkal, az ndk fővárosának főpolgármesterével és látogatást tett gera megyében.

korom mihályt fogadta erich honecker, a német szocialista egységpárt központi bizottságának főtitkára.

a megbeszélések során a felek tájékoztatták egymást pártjaik helyzetéről, az mszmp xii., illetve az nszep x. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról, mindenekelőtt az állami és társadalmi élet kérdéseiről. egyetértettek abban, hogy a szocialista demokrácia továbbfejlesztése, a lakosság egyre szélesebb rétegeinek részvétele az állam, a társadalom életének irányitásában, ügyeinek intézésében fontos erőforrást jelent a két ország előtt álló bonyolult feladatok megoldása szempontjából.

véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet időszerü kérdéseiről. megállapitották, hogy a jelenlegi időszakban minden eddiginél nagyobb szükség van a szocialista közösség országainak összefogására, a nemzetközi kommunista mozgalom és a világ valamennyi békeszerető erőinek összefogására, a béke megőrzése, a nemzetközi, különösen az európai biztonság erősitése érdekében.



a megbeszéléseken résztvett szalai béla, hazánk berlini nagykövete. /mti/

mi/ag/zsu hgy 12.55

14.06 191182 1784

-.-

sb0030 4 150 mtib1037

veress péter hazaérkezett közel-keletről

1982. november 19. - az egyesült arab emirségekben és kuvaitban tett látogatásáról pénteken hazaérkezett budapestre veress péter külkereskedelmi miniszter. utjának befejező állomásán kuvaitban megbeszélést folytatott v al-marzuk kereskedelmi és iparügyi miniszterrel. a tárgyalásokon áttekintették a magyar-kuvaiti gazdasági kapcsolatok eddigi eredményeit, az együttmüködés továbbfejlesztésének, a magyar export növelésének lehetőségeit. /mti/

**dzsasszem khalid**

pf/kö bam hgy

14.36 191182 0521

-.-

sb0031 4 150 mtib1038

magas energiaköltség, energiaigényes technológiák - kohászati szakemberek tanácsokozása miskolcon

1982. november 19. - a hazai acélgyártás jelenlegi helyzetéről, jövőjéről tanácskoztak pénteken miskolcon, a gépipari tudományos egyesület központi tudományos bizottságának rendezésében a hazai kohászati vállalatok, a kohászati termékeket felhasználó főbb gépipari vállalatok, az érdekelt kutató és fejlesztő intézetek, a miskolci nehézipari müszaki egyetem, valamint a kereskedelmi vállalatok képviselői. az eszmecserének különös jelentőséget adott az, hogy a dunai vasmü és a diósgyőri lenin kohászati müvek nagyszabásu fejlesztésével, e két nagyüzem konverterének elkészültével jelentősen módosulnak a hazai acélgyártás feltételei. korábban magyarországon szinte kizárólagosan csak siemens-martin kemencékben készült az acél, az idén viszont már az összes hazai

acél mintegy husz százalékát konverterekben állítják elő és ugyanakkor növekszik az elektrokemencékben készitett és az ötvözött acélok aránya is. a hazai gépipar eddig évente mintegy 140-160 millió dollár értékü különféle alapanyagot, közöttük hengereltárukat és öntvényeket vásárolt külföldről. az uj beruházások lehetővé teszik, hogy lényegesen kevesebb kohászati terméket kelljen importálnunk.

a felhasználást tekintve, az eddigi gyakorlathoz képest jelentős változtatásokat sürgettek a tanácskozáson. vállalataink, mint elmondták, nagyon sokféle - mintegy kilencszáz fajta acélt használnak, s a sokféléből is lényegesen többet, mint az iparilag fejlett országokban. az autóbuszgyártás során, egy utasra számitva magyarországon százhatvan kilogramm, az nszk-ban pedig csupán száznegyvenhárom kilogramm acélt épitenek be. hasonló a helyzet a fogaskerékgyártásban, a gépgyártásban és más termékek előállításánál is. mindezek mellett magyarországon tulontul széles körben terjedt el a forgácsolás, amelynek - más technológiákhoz képest - mintegy kétszeres az energiafelhasználása. ezek együttesen azt jelzik, hogy magyarországon ma még magas a különféle késztermékek előállításához szükséges anyag és költség aránya és ezt az elmaradást a szellemi ismeretanyag nem indokolja.

a tanácskozás résztvevői ellátogattak a diósgyőri lenin kohászati müvek uj kombinált acélmüvébe is, ahol megismerkedtek a finom acél gyártására szakosodott vállalat nemrég elkészült legkorszerübb termelőberendezéseivel. /mti/

hag/szn/kö kz hgy

14.37 191182 2415

-.-

sb0032 4 160 mtib1039 /felhasználható 20 h után/

kemény györgy kiállitása

1982. november 19. - grafikák, tárgykompoziciók, tv-kamerák és képernyők, fény- és hangeffektusok fogadják a látogatókat kemény györgy grafikusmüvész kiállitásán, amely pénteken nyilt meg a dorottya utcai kiállitó teremben.

a rendezésében és tartalmilag is rendhagyó tárlat az utolsó vacsora cimet viseli. leonardo da vinci világhirü alkotása kemény györgy számára alapvető fontosságu müvészeti élmény, s a kiállitás azt a lehetőséget tárja fel, hogy a klasszikus mü a mult és a jelen gyakran hasonló gondjainak vizsgálatához is nagyszerü kiindulópontul



szolgálhat. a bemutatóterem egyik végén faasztal áll, rajta a leonardoi utolsó vacsora teritékei, fehér tányérok, evőeszközök. az asztal mögött 13 szék, fölötte 12 portré, s egy képernyő, amelyen a napi televiziós program pereg, ám olykor a tárlat látogatói is feltünnek a helyszini zártláncu tévé jóvoltából. fontos a televiziós készülékek szerepe: ezek a müvész értelmezésében korunk mindent látó szemei, életünk mindennapjaihoz kapcsolódnak. az asztalon névkártyák, amelyek a portrékhoz kapcsolódnak: a képmások kemény györgy barátairól készült müvek, s az ismerősök nevei egyeznek az apostolokéval. zöld, vörös, sárga fények világitják meg a kompoziciót, s a nézők fantáziájára is épitő látvány az utolsó vacsora ujszerü értelmezésének lehetőségét teremi meg. a kiállitóterem más pontjain ,,tárgyegyüttesek,, állnak amelyek mindegyike valamilyen módon kapcsolatban áll az alaptémával.

kemény györgy arról kiván szólni - mint azt az mti munkatársának elmondotta - hogy számára, ma a technikai civilizáció kiteljesedésének idején mit jelent a kötődés a multhoz, s azt a problémát vizsgálja: szabad-e ujra értelmeznünk a klasszikus értékeket.

az utolsó vacsora cimü kiállitás december 19-ig tekinthető meg. /mti/

di/tr/ag/mz hgy

14.38 191182 1845

-.-

sb0033 4 160 mtib1040

,,szerelem és felelősség,, - a fővárosi egészségnevelési intézet kiállitása

1982. november 19. - a nyilvánosság előtt ritkán szereplő, ám közérdeklődésre számottartó témát dolgoz fel a fővárosi egészségnevelési intézet ,,szerelem és felelősség,, cimü kiállitása, amelyet pénteken nyitottak meg a fővárosi tanács szabadsajtó uti budapest kiállitótermében.

a szerelem és a felelősség fogalma a fiatalok normarendszerében a nemi élet megkezdésének, a családi életnek általánosan hangoztatott erkölcsi jellegü feltételpárja. a mindennapi életben e két fogalom azonban csak ritkán kerül egymás mellé, mutatva az ifjuság nevelésének e téren jelentkező hiányosságait - hangzott el a megnyitón, fővárosi vizsgálatok tapasztalatait összegezve. fiataljaink a nemi élettel kapcsolatos ismereteket általában

népszerü könyvekből meritik. valamennyien böngészik az ifjusági sajtó és más lapok orvosi rovatait, de ezeket ellentmondásosságuk miatt nem tartják mindig megbizható információforrásnak. az iskola családi életre felkészitő tevékenységét is birálják, hiányosnak minősitik, elismerve, hogy a felvilágositás érdekében sok pedagógus tiszteletre méltó erőfeszitéseket tesz. nem tartják kielégitőnek a nemek közötti kapcsolatokra vonatkozó pszichológiai, biológiai ismertetéseket sem. e tekintetben az etikai bizonytalanság általánosnak mondható, a témát még napjainban is sokan tabuként kezelik. ellentmondó elvárások, a társadalomban ma fellelhető normák sokfélesége bizonytalanságot szül és a fiatalok körében gyakran tapasztalható cinizmust táplálja.

a kiállitás mindezekből kiindulva - a tablókon látható képekkel, statisztikákkal, anatómiai ábrákkal, versekkel, mikroszkópikus felvételekkel - elsősorban a 16 éven felüli korosztálynak kiván segitséget nyujtani biológiai ismereteinek növeléséhez, a szexuális életvitelhez, a felkészüléshez a harmonikus családi életre. a kiállitás a téma tudományos megközelitése mellett, finom, szinte lirai hangvétellel mutatja be a nő és a férfi kapcsolatát, a gyermeknevelés gondjait. tárgyilagos, ugyanakkor bensőséges látásmódja nagy segitséget jelenthet az ifjuság neveléséhez, szemléletformásához. e kiállitás - noha kissé megkésett - uttörő jellegü, ujszerü kezdeményezése a nevelőmunka támogatásának, erősitésének. értékét növeli, hogy a közgondolkodásban még fellelhető, a magánélet intim szféráját nyilvánosság elé táró ellenérzéseket leküzdve, emberien, természetes egyszerüséggel közeliti meg ,,kényes,, témáját.

a kiállitás november 20-a és december 5-e között tart nyitva várva középiskolások, ifjusági brigádok látogatását. /mti/

fr/mi/kö ag hgy
14.46 191182 2627

-.-



sb0034 4 150 mtib1041

bolgár tudományos és müszaki filmnapok

1982. november 19. - bolgár tudományos és müszaki filmnapokat rendez november 22. és 25. között budapesten, kecskeméten és miskolcon az országos müszaki fejlesztési bizottság, a müszaki és természettudományi egyesületek szövetsége és a bolgár népköztársaság tudományos és müszaki fejlesztési állami bizottsága - jelentették be a szervezők pénteki sajtótájékoztatójukon. elmondták, hogy a filmnapok célja a két ország közötti tudományos és müszaki együttmüködés elmélyitése, hatékonyabbá tétele, a bolgár és magyar eredmények kölcsönös megismerésének elősegitése.

ezuttal 52 bolgár rövidfilmet mutatnak be, amelyek megismertetnek a bolgár tudomány és népgazdaság majdnem minden területével, a müszaki és gazdasági fejlődés és tudományos kutatások eredményeivel, termelési eljárásokkal. film készült egyebek mellett a bolgár energetikai program megvalósulásáról, a kozloduji atomerőmü épitéséről, s megismerkedhetnek az érdeklődők a hires bolgár mezőgazdaság, számitástechnika, elektrotechnika eredményeivel is. az egyes filmek után bolgár gazdasági és tudományos szakértők előadásokat is tartanak. /mti/

ni/mi/kö bam hgy

14.49 191182 1183

-.-

sb0035 4 130 mtib1042

nemzetközi társadalomtudományi dijak átadása

1982. november 19. - a szocialista országok akadémiáinak társadalomtudományi alelnökeinek értekezlete az elmult időszakban elért kiemelkedő tudományos eredmények elismerésére nemzetközi társadalomtudományi dijat alapitott. a szerzők közül 1982-ben dijat kapott a nyugat-európai integráció és a világgazdaság cimü munkáért palánkai tibor egyetemi tanár /marx károly közgazdaságtudományi egyetem/, izikné hedri gabriella tudományos csoportvezető /magyar külügyi intézet/, valki László docens /eötvös loránd tudományegyetem/, a nemzetközi monopóliumok cimü tanulmányért szabó katalin docens /marx károly közgazdaságtudományi egyetem/, a munkásosztály fejlődése a szocialista társadalomban cimü müért kovács ferenc tudományos osztályvezető /az mszmp kb társadalomtudományi intézete/ és szpirulisz ildikó tudományos főmunkatárs /mszmp kb társadalomtudományi intézete/.

a dijakat pénteken adta át pach zsigmond pál, az mta alelnöke a magyar kutatóknak. /mti/

tr/mm/ag/mz hgy

15.11 191182 1038

-.-

sb0036 4 150 mtib1043

vita a kedvezőtlen adottságu mezőgazdasági üzemek helyzetéről

1982. november 19. - pénteken miskolc-tapolcán befejeződött a kedvezőtlen adottságu mezőgazdasági üzemek helyzetével foglalkozó országos tanácskozás. a csaknem kétszáz agrár- és pénzügyi szakember részvételével lezajlott eszmecserén állást foglaltak amellett, hogy fokozni kell a kedvezőtlen természeti adottságok, viszonyok között dolgozó mezőgazdasági üzemek állami, társadalmi szintü segitését. el kell érni, hogy ebbe a kategóriába tartozó csaknem 400 termelőszövetkezet megtalálja a birtokában lévő jelentős földterület megfelelő hasznositásának módját, meglegyen a lehetősége a módszerek alkalmazására, végső soron arra, hogy biztositani tudja tagjainak és szakembereinek megélhetését.

a tanácskozáson résztvevő szakemberek szerint egységesiteni kell az állami támogatás feltételeit. a figyelmet elsősorban az alapárkiegészitésre, a termelési jellegü beruházások támogatására és az eredményesen dolgozó szakemberek munkájának ösztönzésére, megbecsülésére kell forditani. gazdagitani kell az erős és gyengébb gazdaságok kooperációját ugy, hogy a támogató és a támogatott gazdaság egyaránt megtalálja számitását. ezzel párhuzamosan az eddiginél jobban és differenciáltabban kell támogatni a kedvezőtlen körülmények között gazdálkodó üzemekben munkát, vezetői beosztást vállaló szakmunkásokat, agrár- és közgazdász szakembereket.

a miskolc-tapolcai tanácskozás alapján az agrártudományi egyesület ajánlást készit az illetékes minisztériumok számára. /mti/

bas/szn/kö kz hgy

15.12 191182 1569

-.-



sb0037 1 150 mtib1044

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0069 mtib1027 sz. hirünk cimében és 1. bek. 3. sorában a szöveg helyesen:

már csak néhány gazdaságban
/a megye szó helyett/

/mti/

er hgy

15.14 191182 0280

-.-

sb0038 4 130 mtib1045

mozambiki felsőoktatási küldöttség látogatása

1982. november 19. - mozambiki egyetemi küldöttség látogatott hazánkba november 12-19. között. a megbeszélések eredményeként eörsi gyula, az eötvös loránd tudományegyetem rektora és fernando dos reis ganhao, a maputói eduardo mondlane egyetem rektora a két egyetem közötti közvetlen együttmüködési megállapodást irt alá. a küldöttséget fogadta rátkai ferenc müvelődési miniszterhelyettes és darvasi István, az országgyülés külügyi bizottságának titkára. /mti/

ka/kö -ár hgy

15.18 191182 0538

-.-

sb0039 4 160 mtib1047

geszti ottó kitüntetése

1982. november 19. - az elnöki tanács dr. geszti p. ottó akadémikusnak, a budapesti müszaki egyetem egyetemi tanárának hatvanadik születésnapja alkalmából, eredményes munkássága elismeréséül a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést köpeczi béla müvelődési miniszter pénteken adta át. /mti/

i/ka/kö -ár hgy

15.21 191182 0368

-.-

sb0040 4 160 mtib1048

néprajztudományi konferencia debrecenben

1982. november 19. - a hazánk határán kivül élő magyarság körében az elmult tiz évben végzett néprajzi kutatásokat összegzi száz hazai és tiz külföldi szakember a pénteken debrecenben kezdődött kétnapos országos konferencián. a tanácskozás első napján a jugoszláviában, ausztriában, kárpát-ukrajnában és az egyesült államokban folyó magyar néprajzi kuatásokról tartottak előadásokat, szombaton a romániában és csehszlovákiában élő magyarok körében végzett néprajzi kutatások eredményeiről számolnak be a kutatók. /mti/

tár/éva/st/er hgy

15.23 191182 0572

-.-



sb0041 4 150 mtib1050

a szakszervezetek közbeszóltak - nem engedélyeztek kisvállalkozást egészségtelen munkahelyeken

1982. november 19. - javult a szolgáltatás, erősödött a háttéripar, változatosabb lett a kereskedelmi és vendéglátó egységekben az ellátás veszprém megyében, az uj üzemeltetési, illetve vállalkozási formák széleskörü alkalmazásával, állapitották meg pénteken veszprémben, a szakszervezetek megyei tanácsának ülésén. mint arról semsei györgy, a veszprém megyei tanács elnökhelyettese beszámolt, a benyujtott kérelmek döntő többsége megalapozott volt: valóban tényleges hiányok felszámolását lehetett várni tőlük. ezt mutatja egyébként a tevékenységi körök aránya is. a megyében müködő 85 kisvállalkozás - vállalati munkaközösség, gazdasági munkaközösség, kisszövetkezet - közül 70 szolgáltatást végez, 15 árutermelő kisvállalkozás pedig a megye nagyvállalatainak háttériparát erősiti.

pozitiv a mérlege és tapasztalata veszprém megyében a szerződéses vendéglátó és kereskedelmi üzletekben végett ellenőrzésnek, amelyben jelentős szerepet vállalt az 510 szakszervezeti, társadalmi ellenőr is. az őszi vizsgálatok összesitése szerint javitották a választékot, s a nagy többségük pontosan betartja ez előirásokat.

a pozitiv jelenségek összegezése mellett a szakszervezetek veszprém megyei bizottságának ülésén rámutattak a lehetőségekből adódó tulzásokra is. hangoztatták, hogy a vállalati szakszervezeti vezetők feladata megakadályozni, hogy a vállalkozások, a plusz megterhelés kárositsa a dolgozók egészségét. különösen arra kell ügyelni, hogy az egészségre ártalmas munkahelyeken a napi munka után kisvállalkozásban se tölthessen további órákat a dolgozó. az ilyen tipusu munkavállalásokkal több vegyipari üzemnél próbálkoztak, s a szakszervezeteknek kellett közbeszólniuk a dolgozók egészségének védelmében. neheziti munkájukat, hogy a kisvállalkozásokkal kapcsolatos rendelkezések nem térnek ki az egészségre ártalmas munkahelyekre, éppen ezért a helyi vezetők felelősségét terhelik az ezzel kapcsolatos döntések. /mti/

bév/nné/kz/mz hgy

15.30 191182 2067

-.-

sb0042 4 130 mtib1051

(crossbar)
uj telefonközpont békéscsabán

1982. november 19. - pénteken békéscsabán üzembe helyezték az uj crossbar telefonközpontot. ezzel 8 ezer telefonvonalat bocsátottak a város lakosságának, illetve intézményeinek rendelkezésére. egyidejüleg megszünt a gerlai és a telekgerendási telefonközpont: ezeket a vonalakat is a békéscsabai uj központba kapcsolták.

az üzembehelyezéssel valamennyi előfizető telefonszáma megváltozott. a posta uj telefonkönyvet adott ki, amely békéscsaba, békés, doboz, gerla, gyula, gyulavári, telekgerendás, ujkigyós és szabadkigyós telefontulajdonosainak jegyzékét tartalmazza. a helyi beszélgetéseket időméréssel számolják. fő forgalmi időben, vagyis reggel 7-től este 6-ig 3 percenként 1,50 forintba kerül egy-egy beszélgetés, a további időszakokban minden megkezdett 6 perc kerül ugyanennyibe.

péntek óta a békéscsabai crossbar központhoz kapcsolt békéscsabai, békési, dobozi, gerlai, gyulai, gyulavári, szabadkigyósi, telekgerendási, valamint ujkigyósi előfizetők a távhivásba bekapcsolt településekből a 66-os körzetszámon hivhatók. /mti/

bty/ke/kö ká hgy

15.32 191182 1111

-.-

sb0043 4 150 mtib1052

magyar-bolgár idegenforgalmi szerződés

1982. november 19. - pénteken jegyzőkönyv aláirásával befejeződtek a magyar-bolgár idegenforgalmi tárgyalások. az okmányt juhár zoltán, belkereskedelmi miniszter, az országos idegenforgalmi tanács elnöke és georgi evtimov, miniszter, a bolgár népköztársaság állami idegenforgalmi bizottságának elnöke irta alá. azoknak a tárgyalásoknak befejeztével, amelyeket budapesten folytattak a két ország közötti turizmus továbbfejlesztéséről.

a tárgyalásokon megállapodtak a két ország közötti szervezett turizmus további kölcsönös növelésében. jövőre még több magyar turistának lesz lehetősége, hogy a közkedvelt bolgár tengerparton töltse szabadságát, s szélesedik a választék a tengerparton kivüli területek megismerésére is. igy például bővülnek a sielési



lehetőségek, s számos hegyvidéki gyalogturát, kombinált utazást, szakmai programot kinálnak bulgáriában. több bolgár turistát várnak a magyar utazási irodák is, ennek érdekében bővitik utvonalajánlataikat és programjaikat.

megállapodtak abban is, hogy a magyar és a bolgár idegenforgalmi vállalatok közös ajánlatokat dolgoznak ki a harmadik országokból érkező turisták számára. igy például az arab piacon jó kapcsolatokkal rendelkező balkán tourist közvetitésével szófia-budapest turákat ajánlanak az arab turisták részére, együttmüködnek japán turisták utaztatásában, a jövő év őszétől pedig a dunán közlekedő uj bolgár személyhajókra az ibusz szervez harmadik országbeli turistákat. a magyar és a bolgár utazási irodák mind a két ország közötti, mind a harmadik piaci turistaforgalom tervezett növeléséhez megteremtik a szükséges feltételeket, különös tekintettel a szolgáltatások szinvonalának javitására, valamint a programok választékának bővitésére.

az együttmüködés keretében a jövő évben magyar szakemberek tanulmányozzák majd a bolgár idegenforgalmi és szórakoztató rendezvények, müsorok szervezésének, értékesitésének módját, valamint a fizetővendég-szolgálat rendszerét. a bolgár szakemberek elsősorban a szálloda- és éttermi gyakorlatunkat és a vadászati turizmusban szerzett tapasztalataink kivánják megismerni.

budapesti tartózkodása alatt georgi evtimovot fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese. /mti/

bi/mi/kö bam hgy

15.41 191182 2321

-.-

sb0044 4 150 mtib1053

magyar-bolgár gépgyártási és elektronikai tárgyalások

1982. november 19. - befejezte magyarországi tárgyalásait toncso csakrov bolgár gépgyártási és elektronikai miniszter, aki méhes lajos ipari miniszter meghivására tartózkodott hazánkban. megbeszéléseket folytattak a közelmultban budapesten megtartott kormányfői találkozón kijelölt feladatok végrehajtásáról, valamint a két ország gépgyártási és elektronikai együttmüködésének továbbfejlesztéséről, egyebek között az autóbusz- és szerszámgépgyártásban, a hütés-, a számitás- és a hiradástechnikában, az elektronikában. a két ország gépiparának

távlati együttmüködésére uj területeket jelöltek ki: a hütéstechnikát, a mezőgazdasági és élelmiszeripari gépek, a korszerü szerszámgépek és a hozzájuk illeszthető ipari robotok gyártását és kölcsönös szállitását. megállapodtak a harmadik országok piacain való együttmüködésben is. a lehetőségek feltárására a miniszter kiséretében levő bolgár gépipari külkereskedelmi vállalati vezérigazgatók üzleti megbeszéléseket folytattak magyar partnereikkel.

toncso csakrov látogatást tett a csepel müvek szerszámgépgyárában, az elektronikus mérőkészülékek gyárában, a győri magyar vagon- és gépgyárban. székesfehérvárott az ikarus gyárában és a videoton elektrotechnikai vállalat központi üzemegységében megtekintette a magyar-bolgár ipari együttmüködés és kooperáció eredményeit. /mti/

os/pá/bam/mz hgy

15.42 191182 1420

-.-

sb0045 4 150 mtib1054

magyar és bolgár bélyegek bemutatója

1982. november 19. - pénteken magyar-bolgár közös bélyegkiállitás nyilt a magyar bélyeggyüjtők országos szövetségének székházában.

a kiállitáson 18 magyar és ugyanannyi bolgár gyüjtemény szerepel, változatos témakörökkel. a tablókon egyaránt megtalálhatók a postatörténeti, a hagyományos, a légipostai és a különféle motivum-gyüjtemények, s bemutatkozik a magyar posta bélyegmuzeuma is. az eseményre bulgáriai delegáció érkezett hazánkba, melynek tagjai tapasztalatcserét folytatnak a magyar kiállitókkal. a bemutatott bélyegek közül nemzetközi zsüri választja ki a legszebbeket.

a két ország bélyegbemutatója november 19-től 28-ig tart nyitva, ez idő alatt helyben kialakitott alkalmi postahivatal áll a látogatók rendelkezésére. /mti/

bi/mi/kö bam hgy

15.42 191182 0821

-.-



sb0046 4 130 mtib1055

rendőrségi felhivás

1982. november 19. - november 17-én körülbelül 10.45-kor nagymaros belterületén a váci ut 12 szám előtt egy kék szinü billenő-platós zil tipusu tehergépkocsi elütötte a menetiránya szerinti jobb oldalon tartózkodó szántai János 61 éves nyugdijast, aki a baleset következtében elszenvedett sérüléseibe a helyszinen belehalt. a tehergépkocsi vezetője megállás és segitségnyujtás nélkül tovább hajtott. kérjük azokat a személyeket, akik a balesetet látták, továbbá akik a balesetet okozó személyről vagy járműről bármilyen felvilágositást tudnak adni, jelentkezzenek a pest megyei rendőrfőkapitányság ügyeletén, budapest vi. kerület, aradi utca 21-23, telefonszám: 124-278, 131-es mellék, vagy bármely rendőri szervnél. /mti/

tr/mz hgy

15.43 191182 0772

-.-

sb0047 4 150 mtib1056

a budaflax exportfejlesztő hitelszerződést kötött

1982. november 19.- a magyar nemzeti bank a budaflax lenfonó és szövőipari vállalatnak 140 millió forint hitelt folyósit a vállalat fonodai és kikészitő gyáregységének korszerüsitéséhez,az exportfejlesztési elképzelések megvalósitásához. a szerződést a bank és a budaflax képviselői pénteken irták alá.

a hitelből kikészitő gépeket és folyamatos festőgépsort vásárolnak, amelyet a budaflax győri szövőgyárában állitanak munkába. ugyancsak az exportfejlesztő beruházás keretében a vállalat komáromi lenárugyárában korszerüsitik a fonodai berendezéseket. a gépeket a szovjetunióból és néhány nyugat-európai országból vásárolják. a beruházást a tervek szerint 1984 végére befejezik. a korszerüsités eredményeként a győri szövőgyárban a drágább és jobb exportáruk termlését növelik, és a komáromi lenárugyárban is több, jobb minőségü fonalat állitanak elő. a fonoda gyártókapacitása évi 350-400 tonnával bővül. a termékeket elsősorban a közös piaci országokban, az usa-ban, japánban és ausztráliában értékesitik.

a beruházás befejezése után a budaflax - amely a közelmultban kapott önálló külkereskedelmi jogot - jelentős hazai textilipari exportőrré válik, s a korszerüsitéssel évente mintegy három és félmillió dollárral növelheti exportját. a tervek szerint a beruházás költsége viszonylag rövid idő alatt a devizabevételből megtérül. /mti/

pf/ka/kö bam hgy

15.49 191182 1435

-.-

sb0048 4 130 mtib1057

magyar-iráni tárgyalások

1982. november 19. - hetényi István pénzügyminiszter - az iráni kormány meghivására - küldöttség élén pénteken hivatalos látogatásra teheránba utazott. pénzügyminiszterünk - vendéglátójával, mohammad szalamati, mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszterrel, valamint a gazdasági és pénzügyi élet más vezetőivel - tárgyalásokat folytat a két ország közötti együttműködés legfontosabb kérdéseiről és az iráni fejlesztési tervekbe való bekapcsolódásunk lehetőségeiről. /mti/

sl/ka/bam/ig hgy

15.56 191182 0531

-.-

sb0049 4 130 mtib1059

ifjusági békegyülés szegeden

1982. november 19. - a József attila tudományegyetem kiszbizottsága által a héten rendezett ,,diákok a békéért, a biztonságért és a leszerelésért,, elnevezésü konferencia magyar és külföldi résztvevői pénteken a városi sportcsarnokban békegyülésen találkoztak szeged fiataljaival. a gyülés felszólalói - egy-egy szegedi egyetemista, középiskolás és munkásfiatal, valamint az nszk-beli szocialista német munkásifjuság szervezetének képviselője - hangot adtak az ifjuság békevágyának, felemelték szavukat a



fegyverkezés ellen, hangoztatták, hogy a vitás nemzetközi kérdéseket tárgyalások utján kell rendezni. a felszólalások után a béke gondolatának szentelt müsort, verseket, dalokat hallgattak meg a gyülés résztvevői. /mti/

dén/f/st/ig hgy

16.02 191182 0789

-.-

sb0050 4 150 mtib1065

brit napok budapesten

1982. november 19. - brit napokat rendeznek budapesten, a november 22-26. között sorrakerülő eseményen mintegy 30 angol vállalat vesz részt - jelentették be a rendezvény szervezői pénteken budapesten, a hotel duna intercontinentálban megtartott sajtótájékoztatójukon. emlékeztettek arra, hogy másodszor rendezik meg a brit napokat magyarországon. a két évvel ezelőtti rendezvény kedvező tapasztalatai alapján az idei brit napokon a korábbinál több angol cég vesz részt. a kulturális és gasztronómiai programok mellett több müszaki szemináriumra is sor kerül a duna intercontinentálban. az előadásokon egyebek között olyan szakmai kérdésekről lesz szó, mint a csőfektetés technológiája, a különleges fémek és kémiai anyagok mikroelektronikai felhasználása és a modern vasuti berendezések alkalmazása. ismertetik a számitástechnikában elért eredményeket, és több angol vállalat bemutatja termékeit.

a brit napok célja - amint a sajtótájékoztatón hangsulyozták - a magyar szakemberek tájékoztatása mellett az üzleti kapcsolatok további szélesitése, a magyar-angol gazdasági és vállalatközi együttmüködés bővitése. /mti/

pf/mi/bam/er/mz ie

16.46 191182 1180

-.-

sb0051 4 150 mtib1066

hazaérkezett az ndk-ból a szövosz delegációja

1982. november 19. - pénteken hazaérkezett az ndk-ból a magyar fogyasztási szövetkezetek küldöttsége. a delegáció szlamenicky istvánnak, a szövosz elnökének vezetésével november 12-14.között drezdában részt vett a német demokratikus köztársaság fogyasztási szövetkezeteinek ix. kongresszusán, majd ezt követően a kgst-országok szövetkezeti szövetségeinek elnöki tanácskozásán, amelyen megvitatták a nemzetközi szövetkezeti mozgalom időszerü kérdéseit, és megállapodtak a szövetkezeti szervezetek közötti tudományos és technikai együttmüködés fejlesztésében, a szocialista gazdasági integráció fokozott bővitésében, hosszutávu célprogramok megvalósitásában, továbbá a vendéglátás fejlesztésében. napirendre került a közszükségleti cikkek termelését bővitő kooperációk lehetősége is. /mti/

kg/ka/bam/ig ie

16.53 191182 0865

-.-

sb0052 4 150 mtib1067

gépalkatrészek árverése mezőturon

1982. november 19. - a mezőgazdasági gépek hiányzó alkatrészeinek pótlására pénteken árverésre hivták meg az alföldi szövetkezetek gépész szakembereit és az egyéni kistermelőket a mezőturi magyar-mongol barátság tsz-be. itt müködik az országban az első, és eddig egyetlen mezőgazdasági gépbontó kisvállalkozás, amely mintegy két hónapja alakult meg a közös gazdaságban. arra vállakoztak, hogy a környék mezőgazdasági és ipari üzemeiből megvásárolják a kiselejtezett gépeket, kimentik belőlük a még használható alkatrészeket, amelyeket megfelelő müszaki vizsgálat után felujitanak és értékesitenek. a szolnoki agroker vállalattal közösen szervezett akción a kisvállalkozás szakemberei által felujitott alkatrészek mellett az agroker készletéből leértékelt árugépek is ,,kalapács,, alá kerültek. /mti/

laz/kné/st/er ie

16.55 191182 0868

-.-



sb0053 4 150 mtib2041

uthálózat-fejlesztés a balatonnál - a bib ülése

1982. november 19. - a balaton-partvidék uthálózat-fejlesztési koncepcióját vitatta meg pénteken balatonföldváron tartott ülésén a balatoni intéző bizottság.

az ábrahám kálmán épitésügyi és városfejlesztési miniszter elnökletével megtartott ülésen előterjesztett koncepció a korábbi elképzelésekkel szemben már ugy foglalt állást, hogy a tó északi partvidékén a parttól távolabb se épüljön autópálya. ezt az elhatározást a történelmi borvidék értékes termőterületeinek, a balatonfelvidék természetvédelmi körzeteinek a védelme indokolja. a távolsági forgalom jobb lebonyolitását ugy kivánják megoldani, hogy korszerüsitik a veszprém és tapolca közötti utvonalat. ez az ut keszthely megkerülésével balatonszentgyörgy mellett csatlakozik majd az m 7-es autópályához, amelynek folytatását több ütemben épitik meg. emellett az északi parton haladó 71-es ut, valamint a veszprémet tapolcával összekötő ut között az előbbiekkel párhuzamos alsóbb rendü utvonal kiépitését is tervezik. ez az ut mintegy 2-6 kilométeres távolságban követi majd az északi part vonalát, segiti a kirándulókörzetek megközelitését, a rövidebb távu turistaforgalmat.

a déli parton a koncepció a forgalom igényeihez igazodva az első ütemben az m 7-es autópálya folytatásaként a szántód és fonyód közötti kétsávos ut megépitését irányozza elő. az autópálya folytatódó szakaszán a korábbinál több csomópont kiépitésére tesznek javaslatot. ezek mintegy négy-nyolc kilométerenként lehetővé tennék a letérést és ezzel a háttértelepülések jobb megközelitését, javitanák a célforgalmat, valamint a mezőgazdasági üzemek szállitási lehetőségeit. siófok központjának tehermentesitésére a 70-es számu főutat kétszer kétsávos szélességben a városközpontot elkerülő uj nyomvonalon kivánják vezetni.

a vitában felhivták a tervezők figyelmét arra, hogy balatonfüredet is tehermentesiteni kellene az átmenő forgalomtól, s szóba került, hogy a legfontosabb üdülő- és kirándulókörzetekben indokolt lenne kerékpárutak létesitése is. /mti/

szé/st/mz ie

17.03 191182 2087

-.-

sb0054 4 130 mtib2043

riccardo terzi látogatása

1982. november 19. - az mszmp központi bizottságának meghivására november 15. és 19. között hazánkban tartózkodott az olasz kommunista párt küldöttsége, riccardo terzi, a központi bizottság tagjának vezetésével.

a küldöttség tanulmányozta a magyar tervgazdálkodás és gazdaságirányitási rendszer időszerü kérdéseit. megbeszéléseket folytatott a kb gazdaságpolitikai osztálya és társadalomtudományi intézete vezetőivel, valamint több közgazdasági kérdésekkel foglalkozó kutató intézet, társadalmi és állami intézmény képviselőivel. /mti/

i mi/kö ag hgy

17.08 191182 0601

-.-

sb0055 4 130 mtib2044

napirenden: a vállalatok szervezeti felépitése - vita a népfrontban /1. rész/

1982. november 19.- vállalataink szervezeti felépitése nem mindenben felel meg a megnövekedett követelményeknek, a gazdaságirányitási rendszer továbbfejlesztése megkivánja a termelő egységek átgondolt, belső reformját - hangsulyozták a hazafias népfront termelési albizottságának pénteki ülésén. a tanácskozáson sárközy tamás egyetemi tanár előadásában az előrelépés lehetséges utjait vázolta fel. előljáróban emlékeztetett rá, hogy a vállalati törvény értelmében a főhatóságok már nem közvetlenül irányitják, csupán felügyelik a hozzájuk tartozó vállalatok munkáját. a müködtetésbe, a gyakorlati teendők meghatározásába csak elvétve, szükség esetén avatkoznak be. ennek következtében növekedett a vállalatok önállósága, saját maguk döntik el, hogy nyereségüket milyen célokra forditják. 1981-től pedig leányvállalatokat is alapithatnak. jellemző folyamatként emelte ki az előadó, hogy egyre több társulás jön létre, a társadalmi tulajdon másodlagos formáiként.

a vállalati szervezetek mai felépitése nem segiti kellően a rugalmas alkalmazkodást a piaci folyamatokhoz, s igy előfordul, hogy önmagukat hozzák hátrányos helyzetbe a külföldi üzletkötésekkor - állapitotta meg. sokszor nem eléggé megfontoltak a vezetői döntések,



s ez azzal is magyarázható, hogy az igazgatók egy személyben felelősek az operativ taktikáért, s a távlati stratégiáért. egy másik gyenge pontja a mostani irányitási gyakorlatnak, hogy számos igazgató elsősorban a meglévő állapotok megőrzésével törődik, mert ebben érdekelt, s nem a gondjai_ra bizott eszközök még hatékonyabb alkalmazásával.

az előadó kutatásai alapján felvetette, hogy a jelenlegi vezetési formák továbbfejlesztésekor a kollektiv irányitásnak szükséges nagyobb teret adni. a fontosabb beosztásokat pedig nem kinevezéssel, hanem pályázati rendszer utján kellene betöltetni.

/folyt.köv/ -ig

17.39 191182 1940

-.-

sb0056 4 180 mtib2045

időjárásjelentés

1982. november 19. - a meteorológiai intézet jelenti pénteken este:

az évszakhoz képest enyhe idő

a várható időjárás az országban szombat estig:

fokozatosan továbbcsökken a felhőzet, és csupán egy-két helyen valószinü kisebb eső, gyenge zápor.
megélénkül a nyugati, északnyugati szél, sőt a dunántulon átmenetileg erős széllökések is lehetnek.
az évszakhoz képest enyhe marad az idő.
a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1 és 6, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 6 és 11 fok között alakul. /mti/

er ie

17.46 191182 0637

-.-

sb0057 4 130 mtib2046

napirenden: a vállalatok ... /2.rész/

a vitában többen rámutattak: korántsem véletlen, hogy az ipari üzemek szervezeti felépítése és vezetése körül gondok vannak. a vállalatok korábban nem egy tárca irányitása alá tartoztak, igy nem alakulhattak ki egységes szempontok. ellenpéldaként emlitették a mezőgazdaságot, ahol ilyen jellegü nehézségek nem hátráltatták a munkát. a pályázati rendszert a jelenlévők a mostani gyakorlatnál előnyösebbnek itélték. a pályázat utján a vállalathoz kerülő vezető teljesen friss szemmel nézi a helyi viszonyokat, ezért olyan, a fejlődést fékező dolgokat kérdőjelezhet meg, amelyek a közösség számára evidenciákként, megtámadhatatlan alapigazságokként hatnak - hangzott el az ülésen. támogatták azt a kezdeményezést, hogy az igazgatók kapjanak szabad kezet közvetlen munkatársaik, helyetteseik kinevezésében.

a tanácskozáson kiemelték az igazgatói tanácsok szerepét, fontosságát, de hozzátették: sokhelyütt összetételük lehetne kedvezőbb is. ezzel kapcsolatban hangsulyozták, háttérbe kell szoritani müködésük formális elemeit, nem szabad lejáratni a munkahelyi demokráciát azzal, hogy a munkások véleményét olyan ügyekben kérik ki, amelyekben már nélkülük döntöttek, illetve amelyekhez megfelelő információk hiján amugy sem tudnának érdemben hozzászólni.

a demokratizmus kapcsán hangot kapott olyan nézet is, hogy egy-egy vezetői elképzelést tul sok fórumon vitatnak meg. ez lassitja a cselekvést, s előfordulhat, hogy a végeredmény nem indokolja a hosszas procedurát. /mti/

gi/ka/-ár/ig ie

17.52 191182 1554

-.-



sb0058 4 130 mtib2047

az államigazgatási munka korszerüsitéséről tárgyalt a fővárosi tanács /1. rész/

1982. november 19. - budapest tanácsi apparátusa megfelelően látja el feladatát, s jelentős a szerepe budapest dinamikus fejlődésében. a további előrelépés azonban nagyobb követelményeket ró az irányitómunkával foglalkozókra, s a tanácsi szervekre. e kérdéssel foglalkozott pénteki ülésén a fővárosi tanács, napirendre tüzve az államigazgatási munka korszerüsitésének feladatait. a tanácskozáson részt vett és felszólalt borbándi János, a minisztertanács elnökhelyettese és borbély gábor, az mszmp budapesti bizottságának titkára. a testület a tanácsi munkarend és munkamódszerek vizsgálata mellett korszerüsitette a fővárosi tanács és a kerületi tanácsok közötti munkamegosztást, kapcsolatrendszert, a szakigazgatási szervezeteket, valamint módositotta a fővárosi tanácsnak és szerveinek szervezeti és müködési szabályzatát.

szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke az előterjesztés szóbeli kiegészitésében elmondta, hogy az államigazgatási munka korszerüsitésének különböző módozatait egy évig tartó széles körü vizsgálódás nyomán dolgozták ki, s a javaslatokat számos társadalmi és állami szervvel egyeztették. valamennyi intézkedés célja azonos: a tanácsi munka szinvonalának emelése, a munkamegosztás továbbfejlesztése, korszerübb munkaszervezet kialakitása, a belső tartalékok feltárása és hasznositása.

a tanácsok munkájának javitása szükségessé teszi a fővárosi és a kerületi tanácsapparátusok szervezetének és munkamódszereinek korszerüsitését. a jól bevált módszerek ,,megtartása,, mellett a napi tevékenység elemeit a növekvő követelményekhez kell igazitani, s ez nagyobb igényességet, önállóságot kiván vezetőktől, ügyintézőktől egyaránt. a tanácstagi munka jobb társadalmi megbecsülése; a döntések körültekintőbb előkészitése, érdemi vita a tanácsüléseken; a népképviseleti szervekben dolgozók jobb tájékoztatása; a lakossággal való közvetlenebb kapcsolat; az ügyintézés további egyszerüsitése, gyorsitása - mind-mind olyan feladat, melynek megoldása előbbre viheti az államigazgatási munka korszerüsitésének, a demokratizmus szélesitésének ügyét.

a január elsején életbe lépő intézkedések egyik legfontosabb célja, hogy a fővárosi tanács az eddigieknél jobban és hatékonyabban foglalkozzék a budapestet érintő átfogó kérdésekkel, ugyanakkor a kerületi tanácsoknak - önállóságuk növekedésével egyidejüleg - legyen nagyobb a felelősségük a helyi feladatok megoldásában, váljanak teljes jogu gazdáivá területüknek.

/folyt. köv./ -ig

18.03 191182 2564

-.-

sb0059 4 130 mtib2048

emlékérmek orvosoknak

1982. november 19. - a magyar orvostörténelmi társaság az idei weszprémi István emlékérmet dr. lambrecht miklós tudományos főmunkatársnak, a zsámboki János emlékérmet pedig dr. grynaeus tamás adjunktusnak itélte oda. a kitüntetéseket pénteken adták át a semmelweis orvostörténeti könyvtár épületében rendezett ünnepségen, amelyen négyen vettek át tiszteletbeli tagsági diplomát. /mti/

sr/mm/-ár/er ie

18.03 191182 0441

-.-

sb0060 4 130 mtib2049

fiatal amerikai politikusok magyarországon

1982. november 19. - az állami ifjusági bizottság meghivására november 14-19. között magyarországon tartózkodott a fiatal politikai vezetők amerikai tanácsának héttagu delegációja. a republikánus és demokratapárti fiatal vezető politikusok megismerkedtek külü- és belpolitikánk, társadalmi, gazdasági és kulturális életünk különböző területeivel. a küldöttség találkozott vezető magyar politikai és gazdasági személyiségekkel, látogatást tett a medicor müvekben és a dabasi fehér akác termelőszövetkezetben. a delegációt fogadta sarlós István, a minisztertanács elnökhelyettese. /mti/

sr/-ár/mz ie

18.04 191182 0658

-.-



sb0061 4 130 mtib2051

az államigazgatási munka .../2. rész/

ennek értelmében bővül a kerületi tanácsok hatásköre. a fejlesztési pénzeszközökkel együtt átveszik a nem kiemelt, tehát nem az uj lakótelepeken épülő beruházásokat /kereskedelmi létesitmények, bölcsődék, óvodák, iskolák/, a 300 lakásnál nem nagyobb lakótelepek beruházásával kapcsolatos feladatokat. az utak fenntartásából és felujitásából is nagyobb részt vállalnak, s hozzájuk kerül a parkfenntartási feladatok egy része is.

jelentős változás, hogy a kerületi tanácsok felügyelete alá tartoznak majd a területi közért- és vendéglátóipari vállalatok, az afit és a gelka átszervezése során a tanácshoz került kisvállalatok, valamint az élelmiszeripacok és egyes csarnokok.

a kerületi tanácsok hatósági feladatköre is jelentősen bővül, egyebek mellett egyes terület- és telekgazdálkodási jogkörökkel. ezek közé tartozik például a telkek tartós használatba adása, a területhasználati megállapodások kötése. a kerületi tanácsok közlekedési, forgalom-szervezési kérdésekben is önállóbban dönthetnek, engedélyezhetik ideiglenes megállóhelyek, várólhelyiségek létesitését, s az ideiglenes forgalomelterelést a mellékutvonalakon.

a jogkörök szélesitése lehetővé teszi a lakosság igényeinek rugalmasabb kielégitését, a helyi erőforrások jobb felhasználását, az ügyintézés egyszerüsitését és gyorsitását. mindezek alapján a fejlesztési és felujitási összegeket - a helyi rangsorolás alapján - a legsürgetőbbnek itélt gondok enyhitésére tudják összpontositani. mód nyilik arra, hogy a helyi gazdasági szervezeteket és a kerületi lakosságot hatékonyabban bevonják a fejlesztési feladatok megoldásába, s javuljanak a társadalmi munka szervezésének feltételei. a legjobb példa minderre az alapvető lakossági ellátást, illetve szolgáltatást végző vállalatok felügyeletének kerületi hatáskörbe adása, hiszen ezzel a fontos feladatokat ott kell majd megoldani, ahol a lakosság igényeit, véleményét és észrevételeit leginkább ismerik.

a jelentős módositásokat az előkészités időszakában valamennyi kerületi tanácsnál megtárgyalták. általános volt a vélemény - hangzott el az ülésen -, hogy az apparátus alkalmas a megnövekedett feladatok ellátására. ezt a fővárosi tanács a szükséges fejlesztési és költségvetési eszközök átcsoportositásával, a létszám-feltételek megteremtésével is segiti. a kerületi tanácsok apparátusát - a fővárosi tanács létszámának terhére - 126 státusszal növelik, az eltérő feladatoknak megfelelően differenciálva.

/folyt. köv./ -ig

18.15 191182 2529

-.-

sb0062 4 130 mtib2052

az államigazgatási munka /3. rész/

a hatékonyabb munka, a gyorsabb döntéshozatal, a belső koordináció egyszerüsitése céljából módosul a fővárosi tanács vb szakigazgatási szervezete is. a mezőgazdasági- és élelmezésügyi főosztályt összevonják az ipari főosztállyal, a szervezési főosztályból és néhány más osztályból titkárság alakul, a munkaügyi főosztály a terv- és közgazdasági főosztállyal együtt tervgazdasági- és munkaügyi főosztályként dolgozik tovább.

a szervezeti változtatásokkal egyidejüleg a feladatok egy részét is átcsoportositják. az árhatósági és árellenőrzési munka - amellyel jelenleg 10 fővárosi szakigazgatási szerv foglalkozik - a jövőben elsősorban az ipari főosztály feladata lesz. a bölcsődék fenntartásával és fejlesztésével kapcsolatos központi tevékenységet az egészségügyi főosztálytól a müvelődésügyi főosztály veszi át, a fővárosi ingatlanközvetitő vállalat felügyelete pedig az ingatlan_kezelési- és épitési főigazgatóságtól a lakásügyi főosztályhoz kerül át. a jelenlegi fővárosi tájékoztató irodából - feladatkörének lényeges kibővitésével - fővárosi tanácsi központi ügyfélszolgálat jön létre. az iroda a jogi tanácsadás mellett számos esetben azonnali ügyintézést végez majd, s átveszi a munkaügyi főosztálytól a munkakönyvek kiállitását, valamint a külföldi munkavállalások engedélyezését.

az átszervezések után a fővárosi tanács apparátusában a szakigazgatási szervek száma a jelenlegi 23-ról 17-re, a belső szervezeti egységek száma pedig mintegy 30 százalékkal csökken. remélhetően megszünnek a párhuzamosságok, javul a vezetők és az ügyintézők aránya, nő az önállóság és a felelősség, lerövidül a ,,szolgálati ut,,, várhatóan gyorsabb lesz a döntéshozatal és a végrehajtás.

a változásoknak megfelelően módosul a fővárosi tanács és szerveinek szervezeti és müködési szabályzata. a testület javasolta a kerületi tanácsoknak, hogy ,,házon belül,, maguk is tárják fel belső tartalékaikat, korszerüsitsék szakigazgatási szervezetüket.

/folyt. köv./ -ig
18.22 191182 2021

-.-



sb0063 4 130 mtib2054

az államigazgatási ... /4. rész/

a felszólalók többsége alaposnak tartotta a tervezett intézkedések előkészitését, s a javaslatokkal egyetértett. a célok valóra váltását az érdekelt pártszervek és -szervezetek folyamatosan figyelemmel kisérik, támogatják - mondotta hozzászólásában borbély gábor. több oldalról világitották meg a vitában a változás sürgető szükségességét, s elemezték az egyes területek speciális feladatait. szóltak arról, hogy a megnövekedett feladatok a kerületi tanácsi apparátusok tagjaitól nemcsak nagyobb felelősséget, hanem jobb politikai és szakmai felkészültséget is igényelnek. többen hangsulyozták, hogy a közért és a vendéglátó vállalatok kerületi hatáskörbe kerülése szükségessé teszi a kerületi tanácsok közötti együttmüködés javitását, hiszen egy-egy vállalat a főváros több kerületében élők ellátásáról gondoskodik. a vitában hangoztatták - s ezt huzta aló felszólalásában borbándi János is -, hogy a jó előkészités után az igazi munka csak most következik: az uj szervezeti kereteket tartalommal kell megtölteni.

a vita tapasztalatait szépvölgyi zoltán foglalta össze, majd a fővárosi tanács az előterjesztett javaslatokat két ellenszavazattal elfogadta. /mti/

sr/pá/-ár/er ie

18.26 191182 1236

-.-

sb0064 4 130 mtib2055 /embargó 22 óráig!/

georgatosz dioniszosz látogatása

1982. november 19. - az mszmp központi bizottságának meghivására november 17-19. között látogatást tett hazánkban georgatosz dioniszosz, a görög kommunista párt központi bizottsága politikai bizottságának póttagja. várkonyi péter, az mszmp központi bizottságának titkára fogadta a görög vendéget, akivel horn gyula, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője folytatott megbeszélést. tájékoztatták egymást pártjaik tevékenységéről és feladatairól, valamint áttekintették a kapcsolatok fejlesztésének további lehetőségeit.

georgatosz dioniszosz budapesten és beloiannisz községben találkozott a magyarországon élő görög emigránsokkal, akiket tájékoztatott a görög kommunista párt ez év decemberében megrendezendő xi. kongresszusának téziseiről. /mti/

mi/ag/er ie

18.29 191182 0827

-.-

sb0065 4 150 mtib2056

a munka vörös zászló érdemrendjével tüntették ki a taurus gumiipari vállalatot

1982. november 19. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a magyar gumiipar létrehozásának 100. évfordulója alkalmából a munka vörös zászló érdemrendjével tüntette ki a taurus gumiipari vállalatot. a magas kitüntetést péntek délután a szot központi iskoláján a centenáriumi ünnepség keretében marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese adta át tatai ilonának, a vállalat vezérigazgatójának. a miniszterelnök-helyettes a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, az elnöki tanács és a kormány nevében üdvözölte a vállalat dolgozóit, és sok sikert kivánt a további munkához. marjai józsef ezután a munka érdemrend különböző fokozatait nyujtotta át a vállalat hat dolgozójának, méhes lajos ipari miniszter pedig 27 dolgozónak a kiváló munkáért kitüntetést, és tiznek miniszteri elismerő oklevelet adott át. az ünnepségen felolvasták lázár györgy levelét, amelyben a minisztertanács elnöke a centenárium alkalmából köszöntötte a vállalat dolgozóit.

a vállalat vezérigazgatója ünnepi beszédében méltatta a száz esztendő alatt megtett utat, melynek során az 1882-ben alapitott, 40 munkást foglalkoztató gumigyár 11 ezer fős nagyvállalattá vált. a taurus hét gyárában évente mintegy kilenc milliárd forint értékü terméket készitenek, közöttük a világszerte elismert acélradiál-, textilradiál-, és traktorabroncsokat, továbbá mélyfuró-tömlőket és kempingcikkeket, melyeknek a világ egyik legnagyobb exportálója a taurus. a hazai igények kielégitése mellett a vállalat termékeinek 35-40 százalékát értékesitik külföldön. külgazdasági kapcsolatainak fejlesztésére a taurus kölcsönösen előnyös, hosszu lejáratu árucsereforgalmi és szakositási egyezményeket kötött a kgst tagországok gumiipari vállalataival, s a világ más nagy gumigyártó cégeihez is tartós áruforgalmi és müszaki fejlesztési kapcsolatok



füzik. a vállalat dolgozói a taurus márkát viselő termékek minőségének további javitásával akarják még szilárdabbá tenni pozicióikat a világpiacon - mondotta a vállalat vezérigazgatója. /mti/

be/pá/sl/ig ie

18.31 191182 2120

-.-

sb0066 4 130 mtib2057

hazánkba érkezett a sziriai béketanács küldöttsége

1982. november 19. - az országos békatanács meghivására hazánkba érkezett a sziriai béketanács küldöttsége abdel gani kannut, az arab szocialista párt főtitkára, a sziriai nemzeti haladó front és a szir béketanács végrehajtó bizottsága tagja vezetésével. a két békemozalom küldöttsége véleményt cserél a közel-keleti helyzet és a nemzetközi békemozgalom időszerü kérdéseiről, valamint a két békemozgalom kapcsolatáról. /mti/

sr/gg/-ár/er ie

18.32 191182 0510

-.-

sb0067 4 160 mtib2058 /felhasz_nálható: 20.10-től!/

bemutató a mikroszkóp szinpadon

1982. november 19. - pénteken mutatták be a mikroszkóp szinpadon az értem? cimü ifjusági kabarét, amelyet marton frigyes, farkasházy tivadar, selmeci tibor és sinkó péter szerkesztett, és népes szerzőgárda irt. az előadás szóvivőjeként heller tamás debütált, a szerepelők közt volt boncz géza, verebes István, lehr ferenc, valamint az idei humorfesztivál három győztese: markos györgy, nádas györgy és nagy bandó András. a mai életünk örömeiről, gondjairól szóló müsort elsősorban a 16-35 éves korosztálynak szánták. zömében

fiatalok az előadás létrehozói is, szerzők és színészek egyaránt. a számos rövid jelenetből álló, sok zenével szinesitett kabarét a szinház igazgatója, marton frigyes rendezte. a diszleteket jánosa lajos, a jelmezeket nyakas ilona tervezte. /mti/

t/da/mm/ag/mz ie

18.35 191182 0839

-.-

sb0068 4 130 mtib2059

a hnf országos tanács a) küldöttségének látogatása csehszlovákiában

1982. november 19. - a csehszlovák nemzeti front meghivására november 15-19. között molnár bélának, az országos tanács titkárának vezetésével csehszlovákiában tartózkodott a hazafias népfront küldöttsége, amely a csehszlovák nemzeti front, a csehszlovák szakszervezetek és a szocialista ifjusági szövetség ideológiai és kulturális nevelő munkáját tanulmányozta. a küldöttséget fogadta tomas travnicek, a csehszlovák nemzeti front központi bizottságának ügyvezető alelnöke. a delegáció pénteken hazaérkezett prágából. /mti/

sr/pá/-ár/er ie

18.36 191182 0622

-.-

sb0069 4 160 mtib2060 /felhasznlható 19.10-től!/

bemutató a madách szinházban

1982. november 19.- mikszáth kálmán a noszty fiu esete tóth marival cimü regényének szinpadi változatát - amelyet karinthy ferenc készitett - pénteken mutatta be a madách szinház, lengyel györgy rendezésében. a két cimszerepet cseke péter és tóth enikő alakitotta, kopereczkyt haumann péter, noszty pált pataky jenő, tóth mihályt horesnyi László, homlódynét sulyok mária, bubenyiket pedig körmendi János keltette életre. a diszleteket makai péter, a jelmezeket mialkovszky erzsébet tervezte. a kisérőzenét tamássy zdenkó szerezte.



mikszáth pályája utolsó éveiben érkezett el oda, hogy leszámoljon saját társadalmi rétegével, a dzsentrivel. az 1908-ban megjelent regény témáját századeleji hirlapi szenzáció adta: a milliomos bácskai polgár lányát megszöktette egy dzsentri fiatalember. az iró másik élménye az 1905-1906-os évek politikai változása volt - a választásokon megbukott a szabadelvü párt, s az ugynevezett ,,darabont,, kormány került uralomra -, melynek nyomán végleg lelepleződtek a megyei érdekszövetségek, a közigazgatás veszélyes elmaradottsága, a századvég nemesi világának züllöttsége. a regény cselekménye a képzeletbeli bontó vármegyében játszódik. a történet egyszerre ábrázolja a magán- és a közélet tipikus folyamatait. több konfliktus olvad össze a mü bonyodalmában, de mindegyik érintkezik az alapellentéttel: az életstilus és az anyagi helyzet örökös gondot okozó antagonizmusával. a könyv alaphangja a maró társadalmi szatira.

mikszáth müvéből már több szinpadi változat született. harsányi zsolt feldolgozását 1926-ban mutatta be a vigszinház, 1939-ben a nemzeti. benedek András és karinthy ferenc adaptációját 1950-ben tüzte müsorára a nemzeti szinház, majd játszották miskolcon, kecskeméten, pécsett, békéscsabán és veszprémben. a fővárosi operett szinházban 1971-ben volt a premierje a noszty fiu ... musicalváltozatának, amelyhez a zenét farkas ferenc komponálta. a mostani, legujabb verziót, amely alapvetően különbözik minden korábbitól, karinthy ferenc a madách szinház kérésére irta. a történet legfontosabb eseményeit több, mint 30 képből álló, filmszerüen pergő szinpadi formába süritette, szerkezetében uj utakat keresve, szellemében és nyelvében viszont teljesen hü maradva mikszáth-hoz. /mti/

da/ka/ag/ig ie

18.37 191182 2307

-.-

sb0070 4 130 mtib2062

szarka károly és henry wijnaendts megbeszélése

1982. november 19. - henry wijnaendts, holland utazó nagykövet szarka károly külügyminiszter-helyettes meghivására november 18-19-én hazánkban tartózkodott. vendéglátójával megbeszélést folytattak a nemzetközi politika időszerü kérdéseiről és a két ország kapcsolatainak fejlesztéséről. henry wijnaendtst fogadta puja frigyes külügyminiszter. /mti/

sr/-ár/mz ie

18.41 191182 0427

-.-

sb0071 4 130 mtib2063

a minisztertanács és a szot vezetőinek megbeszélése

1982. november 19. - a minisztertanács és a szakszervezetek országos tanácsa képviselői lázár györgynek, a minisztertanács elnökének és gáspár sándornak, a szot főtitkárának elnökletével pénteken a parlamentben megbeszélést tartottak.

a tanácskozáson áttekintették a legutóbbi találkozón született megállapodások teljesitésének helyzetét, és egyetértően megállapitották, hogy a közösen kijelölt feladatok végrehajtása rendben megtörtént, illetve folyamatban van. ennek keretében a szakszervezetek a kormány felkérése alapján folyamatos segitséget nyujtanak a termelés korszerüsitését, az exportképesség növelését, az anyag- és energiatakarékosság fokozását szolgáló programok végrehajtásához. a kormány a szakszervezetek javaslatait figyelembe véve intézkedéseket tett a kereseti viszonyok javitására egyes szakmákban és munkakörökben. kölcsönösen nagy figyelmet forditottak az öt napos munkahét bevezetésével öszefüggő tapasztalatok elemzésére, s azoknak a pótlólag szükségessé vált intézkedéseknek a kiadására, amelyek a megváltozott körülmények között is biztositják a lakosság egészségügyi, kulturális, kereskedelmi ellátásának zavartalanságát.

a megbeszélésen véleménycserét folytattak az 1982. évi terv várható teljesitésének értékeléséről és a jövő évi népgazdasági terv előkészitésének feladatairól. megállapitották, hogy az 1982. évi tervben kitüzött feladatok végrehajtása a folyamatosan nehezedő külső feltételek között rendkivüli erőfeszitéseket igényel. egyetértettek abban, hogy 1983-ban is a népgazdaság egyensulyi



helyzetének megszilárditása a legfőbb követelmény, s hogy ebből kiindulva kell meghatározni a termelés és az elosztás előirányzatait, hangsulyozták a termelés hatékonyságának, az exportképesség fokozásának, a ráforditások, különösen a fajlagos energia- és anyagfelhasználás csökkentésének, a takarékos gazdálkodás és az e célokat szolgáló programok következetes végrehajtásának fontosságát.

a lakosság életszinvonalával összefüggő kérdésekről szólva egyetértés volt abban, hogy az 1983. évi tervben a nehezebbé váló körülmények között is figyelmet kell forditani a teljes és hatékony foglalkoztatásra, valamint a gyermekes családok és az alacsony jövedelmü nyugdijasok helyzetének javitására. /folyt.köv./

tr/mz ie

18.50 191182 2334

-.-

sb0072 4 130 mtib2064

a minisztertanács ...2. rész. a vitában számos javaslat, észrevétel hangzott el - többek között a bérarányokról és a nagyüzemi dolgozók helyzetéről - amelyeket az illetékes állami szervek a lehetőségekhez képest hasznositani fognak.

a tanácskozás résztvevői áttekintették az 1983. évre tervezett bér- és árpolitikát, a terv végrehajtását szolgáló keresetszabályozási és munkaerőgazdálkodási intézkedéseket. megállapitották: mindezek a szabályozórendszer egészével együtt arra hivatottak, hogy fokozott ösztönzést adjanak a gazdálkodás hatékonyságának növelésére, külgazdasági és belső egyensulyi helyzetünk további javitására. gazdasági feladataink megoldását, gondjaink leküzdését segiti, ha mindenütt azok részesülnek nagyobb erkölcsi és anyagi elismerésben, akik kezdeményezőek, és a legtöbbel járulnak hozzá céljaink eléréséhez.

a tanácskozáson részletesen megvitatták a kollektiv szerződések 1983. évi módositásával összefüggő gazdasági és szakszervezeti teendőket. a kormány kérte a szot, az iparági- ágazati szakszervezetek és az üzemi kollektivák támogatását ahhoz, hogy a megnövekedett gazdasági követelmények és feladatok a kollektiv szerződésekben is kifejezésre jussanak.

a kormány és a szot vezetői biznak abban, hogy a gazdasági feladatok megoldásában számithatnak a dolgozók aktiv közremüködésére és cselekvő támogatására. /mti/

tr/sl/mz ie

116

18.52 191182 1400

-.-

sb0073 4 180 mtib1103

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1982. november 19.

sb0001 korszerüsödő ingatlankezelés /1. rész/
sb0002 korszerüsödő ingatlankezelés /2. rész/
sb0003 év végére elkészül ... /1. rész/
sb0004 év végére elkészül ... /2. rész/
sb0005 a hazai lakáshelyzet
sb0006 kisvállalkozások a vegyiparban
sb0007 ózd: kevesebb koksszal
sb0008 zsolnay porcelánok
sb0009 a tagvállalatok összefogásával
sb0010 vadvándorlás a bükkben
sb0011 jelölt halak a balatonban
sb0012 megágyaztak a tiszai hajóknak
sb0013 szelence divatok - kiállitás
sb0014 muzeumsarok: svaiczer gábor ...
sb0015 balesetek /vidéki/
sb0016 koszoruzás kovács margit ...
sb0017 elhunyt jakab józsef
sb0018 zágrábban élő magyar festő
sb0019 müvelődési házak
sb0020 svájci-magyar postai tárgyalás
sb0021 lakberendező iparmüvészek
sb0022 már csak néhány megyében
sb0023 jubiláló orvosok, gyógyszerész
sb0024 közlekedés_biztonsági filmmap
sb0025 svéd idegenforgalmi szakemberre
sb0026 időjárásjelentés
sb0027 magyar filmsiker
sb0028 iskolanévadó csepregen
sb0029 korom mihály látogatása
sb0030 veress péter hazaérkezett



CSISZEDÉNYI PÁL KÖNYVTÁR

sb0031 magas energiaköltség,
sb0032 kemény györgy kiállitása
sb0033 ,,szerelem és felelősség,,
sb0034 bolgár tudományos és müszaki ...
sb0035 nemzetközi társadalomtudományi
sb0036 vita a kedvezőtlen adottságu ...
sb0037 a szerkesztőségek figyelmébe!
sb0038 mozambiki felsőoktatási küldöttség
sb0039 geszti ottó kitüntetése
sb0040 néprajztudományi konferencia
/folyt. köv./ mz

21.17 191182 1470

-.-

sb0074 4 180 mtib1104

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 a szakszervezetek közbeszóltak
sb0042 uj telefonközpont békéscsabán
sb0043 magyar-bolgár idegenforgalmi ...
sb0044 magyar-bolgár gépgyártási ...
sb0045 magyar és bolgár bélyegek
sb0046 rendőrségi felhivás
sb0047 a budaflax exportfejlesztő
sb0048 magyar-iráni tárgyalások
sb0049 ifjusági békegyülés szegeden
sb0050 brit napok budapesten
sb0051 hazaérkezett az ndk-ból
sb0052 gépalkatrészek árverése
sb0053 uthálózatfejlesztés
sb0054 riccardo terzi látogatása
sb0055 napirenden a vállalatok /1. rész/
sb0056 időjárásjelentés
sb0057 napirenden a vállalatok /2. rész/
sb0058 emlékérmek orvosoknak
sb0059 fiatal amerikai politikusok
sb0060 államigazgatási munka /2. rész/
sb0061 államigazgatási munka /3. rész/
sb0062 államigazgatási munka /4. rész/
sb0063 georgatosz dioniszosz látogatása
sb0064 a munka vörös zászló érdemrend...
sb0065 hazánkba érkezett...
sb0066 bemutató a mikroszkóp szinpadon
sb0067 a hnf országos ...
sb0068 bemutató a madách szinházban

sb0069 szarka károly és henry wijnaendts megbeszélése
sb0070 a minisztertanács és a szot /1.rész/
sb0071 a minisztertanács és a szot /2.rész/
sb0072 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0073 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztették: fehér péter
halasi györgy
izsák erika

/mti/ mz ie - v é g e -

21.17 191182 1465

-.-

M.T.I. Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

# Belföldi hírek

budapest, 1982. november 20. bel. s z o m b a t

sb0001 4 130 mtib1001

uj lakbérek - decembertől kezdődik a felmérés budapesten /1.rész/

1982. november 20.- a főváros kerületeiben december 1-én kezdik a helyi ikv-k munkatársai az uj lakbérek megállapitásához szükséges felméréseket. az ujabb lakóépületeknél - a paneles házaknál - könnyebb dolguk van az ikv munkatársainak, mert az ezekben található lakásokban a bérlőnek nincs módja - és szüksége is kevésbé van - az átalakitásra, módositásra. igy az adatlapok - a kiviteli tervek, a lakásleltárak alapján - elvileg az ,,iróasztal mellett,, is kitölthetők. a hagyományos épületeknél azonban gyakoribb, hogy a lakók - engedéllyel, vagy anélkül - leválasztottak, korszerüsitettek, vagyis növelték lakásuk komfortfokozatát. de kedvezőtlen változások is előfordulhatnak: korábban vizessé váltak egyes bérlemények, másokat aláducoltak müszaki állapotuk romlása miatt, igy ezek komfortfokozata csökkent. a felmérés elsősorban az alapterületet, a komfortfokozatot érintő változásokat rögziti, mert az uj lakbér összege döntően ezek függvénye.

az mti munkatársa néhány kerületi ikv-nál érdeklődött a felmérés előkészületeiről.

a iii. kerületben a már rendelkezésre álló irásos információk alapján elvégezték az adatlapok előkészitését, feljegyezték a helyszini szemle nélkül is ismert, ,,stabil,, adatokat, hogy a lakásokban már minél kevesebbet kelljen adminisztrálni. az országszerte egységes, 11 oldalas felmérőlap mintegy 200 kérdést